



# CM

**CALLE MAYOR 846**  
Revista quincenal de Tierra Estella  
Del 16 al 29 de octubre de 2026

## EULATE RINDIÓ HOMENAJE AL OFICIO TRADICIONAL DEL PASTOR

**COMERCIO Y TURISMO**  
Nuevo asistente  
virtual y nuevas  
iniciativas.

**PRIMER PLANO**  
Entrevista a Esperanza  
Vidal, de Estella Ayuda  
al Inmigrante (ESAIN).

**CULTURA**  
Nueva exposición en el  
Museo Gustavo de Maeztu:  
José Ignacio Agorreta.

## LEAPMOTOR B10 REEV HYBRID AUTONOMÍA SIN LÍMITES

HASTA 900 KM DE AUTONOMÍA CON RECARGA ELÉCTRICA Y GASOLINA\*

DESDE **24.900 €\*\***  
INCLUYE 2.250 € DEL PLAN AUTO+

DESCÚBRELO EN TU CONCESIONARIO LEAPMOTOR

Consumo de energía eléctrica Leapmotor B10 REEV HYBRID: 17 kWh/100km. Consumo de combustible: 2,5 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 55 g/km. \* Datos basados en la norma WLTP. \*\* Precio en Península y Baleares de un Leapmotor B10 Life REEV Hybrid 18,8 kWh desde 24.900 € (IVA, transporte y Promoción incluida), descontando la ayuda de 2.250 € del Plan Auto+. El cliente será responsable de cumplir con los requisitos y realizar las actuaciones necesarias para la solicitud y concesión de la ayuda PLAN AUTO+ (ayuda sujeta a la aprobación definitiva de dicho plan). Oferta válida hasta el 31/10/2026. El modelo visualizado puede no coincidir con el ofertado.



Con entrega  
inmediata



LEAPMOTOR

A LEAP FORWARD

**AUTOMÓVILES MARCO**



CITROËN OPEL LEAPMOTOR

Automóviles Marco. Avda. Carlos VII, 29. 31200 Estella. T. 948 550 076

[www.marco.es](http://www.marco.es)

AYUDAS MUNICIPALES PARA LA APERTURA DE NUEVOS COMERCIOS  
UDALAREN LAGUNTZAK SALTOKI BERRIAK IREKITZEKO

EL IMPULSO  
PARA UN  
GRAN COMIENZO

HASIERA HANDI  
BATERAKO  
BULTZADA



AYUDAS DE: 2.000 €  
APERTURA DE LOCALES COMERCIALES EN ESTELLA-LIZARRA  
2.000 EUROKO LAGUNTZAK  
SALTOKIAK IREKITZEA LIZARRAN

*Estella-Lizarra  
hiri komertziala da.*

**Estella-Lizarra**ko Udalak 2.000 eurorainoko dirulaguntza ematen du Egako hirian merkataritzako lokalak irekitzeagatik ordaindutako gastuetarako.

Horrela, tokiko saltokiekiko konpromisoa indartzen da, herritarren beharrei erantzuteko eta Estellerriko eskualdeko erosketen eta aisialdiaren erreferente gisa mantentzeko.

*Estella-Lizarra  
es una ciudad comercial.*

El Ayuntamiento de Estella-Lizarra subvenciona con hasta 2.000 euros los gastos abonados en concepto de apertura de locales comerciales en la ciudad del Ega.

De esta manera se refuerza su compromiso con los comercios locales para responder a las necesidades de los vecinos y vecinas y para mantener a Estella-Lizarra como referente de compras y ocio en la comarca.



AYUNTAMIENTO  
ESTELLA-LIZARRA  
UDALA

Encuentra aquí las  
bases reguladoras  
Aurkitu hemen  
oinarri arautzaileak





NUESTRO NÚMERO 846

## LA QUINCENA, CON CALLE MAYOR

Nuevo número de Calle Mayor con toda la información relativa a la última quincena: la celebración del Día del Pastor de Eulate, en Améscoa, la presentación de nuevas iniciativas y campañas vinculadas con el Comercio y el Turismo, el desarrollo del pleno ordinario del Ayuntamiento de Estella-Lizarra y la inauguración de nueva exposición en el Museo Gustavo de Maeztu, con obras de José Ignacio Agorreta.

En la sección de Primer Plano entrevistamos a Esperanza Vidal, representante de la Asociación Estella Atención al Inmigrante (ESAIN) y, en Deportes, la Tierra Estella Epic, que reunió a 1.200 corredores en Ayegui.

Todo esto y mucho más, en las siguientes páginas.

CM regresa en quince días. ¡Hasta entonces!



*Calle Mayor es una revista abierta a todas las opiniones,  
pero no necesariamente se identifica con todas  
las de sus colaboradores y entrevistados*



[www.revistacallemayor.es](http://www.revistacallemayor.es)



revista  
**CALLE MAYOR**

C/ García El Restaurador, 10-2º D.  
31200 Estella-Lizarra. NAVARRA

[oficina@callemayor.es](mailto:oficina@callemayor.es)  
 948 55 44 22  
 [RevistaCalleMayor](https://www.facebook.com/RevistaCalleMayor)  
 [www.revistacallemayor.es](http://www.revistacallemayor.es)

PUBLICACIÓN QUINCENAL  
DE INFORMACIÓN GENERAL  
DE TIERRA ESTELLA  
AÑO XXXV

**Director**  
Andrés Alonso Benito

**Redacción**  
Mª Puy Rodríguez Gómez  
Vanessa Lazcano Sola

**Fotografía**  
Raúl Vergarachea Garrués  
Archivo Calle Mayor

**Diseño y maquetación**  
Félix Iruzubieta Magaña  
Alfredo de los Ojos San José  
Luis Imaicela Jaramillo

**Internet**  
Eneko Erce García  
Maribi Benito Martín

**Publicidad y marketing**  
Vanessa Lazcano Sola

DEPÓSITO LEGAL NA. 1071- 1992

**calle  
mayor**  
COMUNICACIÓN + PUBLICIDAD

[cm@callemayor.es](mailto:cm@callemayor.es)  
 948 55 44 22  
 [calle.mayor](https://www.instagram.com/calle.mayor)  
 [CalleMayorPublicidadyComunicacion](https://www.facebook.com/CalleMayorPublicidadyComunicacion)  
 [www.callemayor.es](http://www.callemayor.es)



#### TURISMO

## Calor, alta asistencia y producto local en el Día del Pastor de Eulate

*La jornada, celebrada el lunes 12 de octubre, festivo nacional, atrajo hasta Améscoa a numerosos visitantes que pudieron conocer de cerca la labor del pastoreo y degustar el queso de Urbasa*

Eulate vivió una nueva edición del Día del Pastor, en homenaje a la tradición pastoril de los valles de Améscoa. El municipio fue epicentro de una fiesta anclada en el calendario y que, celebrada en festivo, el día 12 de octubre, atrajo a vecinos y a muchos visitantes. La jornada estuvo marcada por el sol y el calor, el buen ambiente, el producto artesano de calidad y las ganas por ponerlo en valor.

Mercado de artesanía, música teatro y oficios tradicionales nutrieron el programa de actividades de la jornada

>>>



## Homenaje

El Día del Pastor de Eulate rinde homenaje a todas las personas que a lo largo del tiempo han contribuido a mantener viva la tradición pastoril. En esta ocasión, el homenaje de los organizadores se personalizó en dos ganaderos, hermanos, naturales de Artaza: Xabier y Arturo Sáez de Jáuregui Martínez de Gue-reñu, herederos de una familia ligada tradicionalmente al pastoreo.



Un momento del teatro, representación de una escuela rural.



Ovejas, preparadas para ser esquiladas.



Exposición de fotografías antiguas.



**CUBILLAS**  
INSTALACIONES

Calle Merkatondoa, 4 bajo.  
Estella-Lizarra.  
T. 948 55 42 99  
[www.instalacionescubillas.com](http://www.instalacionescubillas.com)

# AEROTERMIA

convierte el aire en

# ENERGÍA

Aprovecha las calorías presentes en el aire, **incluso en invierno**, para generar **FRIO, CALOR** y agua caliente sanitaria.

Hasta un **70% de ahorro** en tu factura energética

**HOGAR**  
**COMERCIO**  
**OFICINAS**





Las hilanderas trabajaron la lana de las ovejas recién esquiladas.



Demostración de esquila.

El programa comenzó, como estaba previsto, a las diez y media de la mañana, cuando los puestos de venta de productos artesanos, con total protagonismo del queso, iniciaban la actividad. Participaron cuatro elaboradores: tres de la localidad anfitriona, Eulate –Ricardo Remiro, Larramendi y Goian-, y un cuarto de la vecina Arana, Hermanos Aguirre.

Los productores ofrecieron pinchos y pusieron a la venta sus quesos, elaborados con leche de oveja latxa que se alimenta en la sierra. Junto a ellos, otros puestos artesanos, como el pan, los postres, la txistorra o los talos de maíz contribuyeron a dar aroma, sabor y calor en las calles de Eulate. Tampoco faltaron la cosmética, la cerámica o los complementos realizados de forma manual en el valle.

La mañana regaló un auténtico ambiente tradicional y rural, con exhibición de esquila de ovejas y la demostración de hilado a cargo de un grupo de hilanderas. Junto a la exhibición de los perros pastores con el ganado y la muestra de cabritos, fueron momentos que atrajeron especialmente al público familiar. La elaboración tradicional del queso de Urbasa también pudo seguirse en directo.

No faltaron otras demostraciones de oficios, como la forja. Ni la música de la txalaparta, el pandero y el acordeón. El público pudo disfrutar también con una pequeña obra de teatro que permitió recrear el ambiente de la escuela rural y una exposición de fotos antiguas que recogían la herencia pastoril del valle. Un programa completo dirigido al disfrute y al reconocimiento, de un oficio ancestral.



Degustación de carne de oveja.



La música de la txalaparta acompañó de fondo.

**Bar Alday**

Reserva tu mesa

**Platos combinados**  
Cazuelicas  
Bocadillos,  
Hamburguesas

**Comida para llevar**

Julio Ruiz de Alda, 35  
Estella-Lizarrar  
T. 948 55 53 47



**\*EL RITMO NO PARA EN... LOS RETOKES**

Ejemplo de traspaso comercial del sector del textil y la confección. **Lourdes Angulo.**

**\*JARDUERA EZ DA GELDITU... LOS RETOKES**

Enhungintzaren eta jantzigintzaren sektoreko merkataritza-eskualdaketa adibidea. **Lourdes Angulo.**

AYUDAS DE **2.000 EUROS**

**TRASPASO DE NEGOCIOS POR JUBILACIÓN**  
**REAPERTURA DE LOCALES CERRADOS**

**2.000 EUROKO** | **LAGUNTZAK**

**NEGOZIO-ESKUALDATZEAK ERRETIROAGATIK**  
**LOKAL ITXIAK BERRIRO IREKITZEA**

# que el ritmo no pare jaruerak ez dezala gelditu

El **Ayuntamiento de Estella-Lizarra** subvenciona con **hasta 2.000 euros** los gastos abonados en concepto de transmisión de negocios que se traspasen por jubilación y los derivados de la reapertura de locales cerrados.  
**¡Que el ritmo no pare!**

**Estella-Lizarrako Udalak 2.000 eurorainoko** dirulaguntza ematen du, erretiroa dela-eta ixten diren negozioak eta itxitako lokalak berriz irekitzeko eskualdatzeko gastuak ordaintzeko.

**Jarduerak ez dezala gelditu!**



AYUNTAMIENTO  
**ESTELLA-LIZARRA**  
UDALA

Encuentra aquí las  
bases reguladoras  
**Aurkitu hemen**  
**oinarri arautzaileak**



[www.estella-lizarra.com](http://www.estella-lizarra.com)

# El Ayuntamiento incentiva con 30.000 euros el relevo y la apertura de negocios en Estella-Lizarra

*Son objeto de subvención de hasta 2.000 euros los gastos derivados del traspaso o la puesta en marcha, entre otros los notariales, los de asesoría y de alquiler*

El Ayuntamiento de Estella lanza dos líneas de subvención para fomentar la actividad comercial de Estella-Lizarra. En total, 30.000 euros para incentivar el relevo y la apertura de nuevos negocios. La primera línea está dotada con 10.000 euros y la segunda con 20.000 siendo 2.000 euros el importe máximo de la ayuda concedida. Son subvencionables los gastos derivados de ambas operaciones, entre otros, los notariales y registrales, los de asesoría y los de alquiler de local.

Como requisitos fundamentales, tanto el relevo (por jubilación) como la apertura del nuevo negocio se deben producir entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2026; las personas beneficiarias han de estar dadas de alta en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos o Mutualidad del Colegio Profesional durante doce meses desde la fecha de otorgamiento de la subvención y permanecer de alta en el impuesto sobre actividades económicas de Estella-Lizarra durante doce meses desde la concesión. Quedan excluidas para optar a las subvenciones las personas dadas de alta en los epígrafes de comercio al por mayor, hostelería, alojamiento y salones recreativos y de juego. Las ayudas no son incompatibles con otras procedentes de otras entidades.

## Mantener el comercio

La concejala de Turismo del Ayuntamiento de Estella-Lizarra, Cristina Pérez, recordó que la actual es la tercera edición de unas ayudas que tienen por objeto contribuir al mantenimiento de la actividad económica que históricamente ha tenido la ciudad y evitar la pérdida de tejido. "Es de vital interés para el Ayuntamiento contar con un comercio potente para satisfacer la demanda y necesidades de su ciudadanía, así como de los ciudadanos y ciudadanas".



En la rueda de prensa, Loreto San Martín, Cristina Pérez, Pachi Yanguas y Pilar Sánchez.

## Conclusiones de un estudio sobre el comercio en Estella-Lizarra

Pilar Sánchez, de Teder, presentó un estudio sobre la evolución del comercio en Estella-Lizarra desde 2022 hasta 2026. Como conclusiones más relevantes, desde 2022 hasta 2024 se produce una gran caída de comercios. En 2024, de los 268 comercios que se contabilizaban se pasa a 225, lo que supone 54 bajas y sólo 11 altas. A partir de 2004 se produce cierta recuperación, con 28 bajas y 38 altas.

La moda pierde un 30%, la alimentación fresca un 25% y la alimentación en general, un 24%. Por el contrario, sectores que crecen son los almacenes, de 9 a 13, las droguerías, de 2 a 5, el sector hogar de 34 a 35 y óptica y cosmética que de 17 pasa a 18.

Por zonas, la plaza de los Fueros y las calles anexas pierdan cinco comercios desde 2024 y un 19% frente a 2022, pasando de 113 a 92. Por el contrario, zonas que crecen desde 2024 son la Inmaculada con ocho nuevos locales, Merkatondoa con cinco y dos en el resto de los barrios.



Cristina Pérez se refirió al aumento de la venta online, al desarrollo de las grandes superficies y a la falta de relevo generacional como las causas que están reduciendo el comercio local

danas de la Merindad que tradicionalmente han apostado por hacer sus compras y desarrollar su ocio en nuestra ciudad”.

Cristina Pérez se refirió al aumento de la venta on-line, al desarrollo de las grandes superficies y la falta de relevo generacional como las causas que están produciendo una reducción en el comercio local.

La edil estuvo acompañada por otros agentes implicados en el desarrollo comercial: Loreto San Martín, gerente de la Asociación de Comerciantes, Hostelería y Servicios; Patxi Yanguas, de la Cámara Navarra de Comercio y Pilar Sánchez, técnica de Comercio de Gobierno de Navarra en Teder. Patxi destacó la labor de la Cámara en materia de pequeño comercio y destacó la organización en la ciudad del Ega de una jornada

Por su parte, Pilar Sánchez presentó un estudio realizado sobre el terreno acerca de la situación del comercio local en Estella-Lizarras con datos recogidos en el periodo 2022-2026.

## Jornada sobre traspasos

La Cámara de Comercio de Navarra organizará próximamente, aún sin fecha fijada, en Estella-Lizarras la jornada titulada ‘Lo que necesitas saber para traspasar por tu negocio’. A lo largo de cuatro horas informativas, se abordarán los diferentes tipos de documentación jurídica, las implicaciones laborales y fiscales, se hablará sobre valoraciones de negocio y tipos de traspaso y se realizará asesoramiento individual con abogados a quienes lo soliciten.

## Una campaña municipal premiará las compras en Estella con entradas para un concierto góspel que, además, tiene fines solidarios



El Ayuntamiento de Estella-Lizarras pone en marcha, en colaboración con la Asociación de Comerciantes, Hostelería y Servicios, una campaña de impulso comercial que regalará entradas para un concierto de góspel que se celebra el 27 de noviembre a las 20 horas en el Espacio Cultural Los Llanos. Por cada compra superior a 40 euros y presentando la tarjeta descuento, la Asociación gestionará el regalo de dos entradas para la actuación de Soulful Voices Gospel Choir-Coro Modelo que, además, tiene fines solidarios.

El coro, de Madrid, destina su recaudación al proyecto ‘Mi escuela en la nube’ de la ONG KFN Dare, inmersa en la reconstrucción y recambio en un pequeño pueblo de Nepal de una escuela destruida tras el terremoto de 2015. De los 30 niños que acudían entonces se ha pasado a educar y a ofrecer manutención a 130 alumnos y alumnas.

La participación en esta campaña está abierta no sólo a los socios de la Asociación de Comerciantes, también pueden inscribirse los comercios que no lo son. Para ello, deben solicitar su participación mediante el envío de un correo electrónico a la dirección desarrollo.local@estella-lizarras.com antes de las 12 horas del 22 de este mes, indicando nombre y NIF del representante del comercio, nombre comercial, ubicación, dirección de email y contacto.

Son las 550 butacas de la sala grande las que entran en el reparto de las entradas entre los consumidores. Si alguna no se recoge, se pondrá a la venta con el precio de 12 euros. El periodo de obtención de entradas gratis como premio al consumo será entre el 27 de octubre y el 12 de noviembre.



### MENÚ DEGUSTACIÓN de pinchos

5 creaciones gastronómicas + 1 postre

¡Descubre la selección de nuestros pinchos más especiales y premiados en una experiencia única!



¡Todos los viernes!  
A partir de las 20:00 horas

Plaza de Los Fueros, 24 • Estella • Reservas 948 91 11 56 • @monjardinestella



## AYUNTAMIENTO

# El PSN exige informes sobre el cumplimiento de los contratos de limpieza viaria y de la gestión del polideportivo municipal

*Una moción, presentada por EH Bildu, y aprobada por los nueve votos de la oposición, establece la construcción urgente de al menos 50 viviendas de protección oficial y de alquiler asequible*

**ASTARRIAGA**  
GRAFICAS

- Carteles, folletos, libros, carpetas.
- Impresos publicitarios.
- Papelería de empresa (sobres, cartas, talonarios).
- Impresión y encuadernación de libros, en pequeña y gran tirada.
- Todo tipo de servicios de impresión y preimpresión.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**  
Pza. Zugarrondo, s/n • T. 948 520 138  
31178 ABÁRZUZA- NAVARRA  
[www.graficasastarriaga.es](http://www.graficasastarriaga.es)  
[info@graficasastarriaga.es](mailto:info@graficasastarriaga.es)

La última tecnología  
para el mantenimiento  
y reparación de redes

INSTALACIONES  
**G.D.E.**

[www.instalacionessgde.com](http://www.instalacionessgde.com)

DESATASCOS  
**G.D.E.**

- DESCIEGUE Y LIMPIEZA DE TUBERÍAS •
- INSPECCIONES E INFORMES CON CÁMARA CCTV •
- REPARACIONES TÉCNICAS SIN EXCAVACIÓN •
- LOCALIZACIÓN DE FUGAS CON GEÓFONO •
- FONTANERÍA, CALEFACCIÓN •
- AIRE ACONDICIONADO, GAS •
- MANTENIMIENTO DE REDES:
- PARTICULARES, COMUNIDADES Y EMPRESAS

Pol. Ind. San Miguel  
Avda. Abedules 7  
31132 Villatuerta / Navarra  
T. 948 555 706  
606 364 620 / 606 980 720



**El Pleno del Ayuntamiento de Estella-Lizarra aprobó con nueve votos –EH Bildu, PSN, Geroa Bai y Contigo Zurekin– una moción de urgencia presentada por el grupo socialista que exige al equipo de Gobierno la revisión de los contratos de la limpieza viaria y de la gestión del polideportivo municipal. En palabras de la portavoz socialista, María Sanz de Galdeano, “Estella está sucia y el polideportivo no cumple con el mantenimiento, mientras que el Ayuntamiento paga todas las facturas”.**

Sanz de Galdeano expuso que corresponde al Ayuntamiento abordar con urgencia la verificación del grado de cumplimiento de ambos contratos, incluso dar el paso a un cambio de modelo de gestión, si fuera necesario.

La moción socialista, que recibió luz verde, solicita un informe técnico sobre el estado de las instalaciones y la gestión del polideportivo municipal que verifique si se están prestando todos los servicios y cumpliendo todas las obligaciones de mantenimiento y otro informe que analice las opciones legales y la reclamación de las compensaciones al Ayuntamiento en caso de incumplimiento. Los informes deberán ser presentados en un plazo máximo de dos meses y dar cuenta de ellos en comisión.

#### Cuatro informes

Desde la presidencia del área de Servicios, Ana Duarte se refirió a una petición desproporcionada debido a los escasos recursos técnicos de los que dispone el Ayuntamiento para poder redactar cuatro informes en dos meses y exigió aclaraciones a la portavoz socialista sobre qué no se estaba cumpliendo. “La limpieza no es perfecta ni tenemos el mejor polideportivo habido y por haber. Hay cosas por mejorar, pero otra cosa muy diferente son afirmaciones tan contundentes, sobre servicios no prestados, como si fueran hechos reales. ¿En qué se basa?”.

Para María Sanz de Galdeano basta con darse una vuelta para ver cómo está Estella y hablar con los usuarios del polideportivo. “No se está cumpliendo ni la limpieza viaria ni el mantenimiento del polideportivo, donde ni siquiera se atornilla una canasta. Vayan y véanlo. Y por dar datos, el déficit del poli de 2022 a 2024 supera los 330.000 euros, más los 100.000 euros

Ejemplo del estado del suelo y de voluminosos que se dejan indebidamente en el centro de Estella-Lizarra.



que se prevé este año, déficit que el Ayuntamiento paga”, explicó.

#### Suciedad y voluminosos

La concejala de Servicios puso sobre la mesa otra cuestión relativa a la limpieza, una reclamación que preocupa al Ayuntamiento. “Cuando hablamos de la limpieza de Estella, no solo entra en juego la viaria. Me gustaría saber si ustedes son igual de exigentes con la Mancomunidad de Montejurra, puesto que pertenecen al consejo de administración, para exigirles también todas las cuestiones que tienen que realizar y que nosotros también les pedimos, pero no las realizan”.

A este respecto, Sanz de Galdeano, aseguró que traslada las cuestiones que preocupan a la ciudadanía como la suciedad que persiste en el entorno de los contenedores y que genera mala imagen y malos olores y el abandono de voluminosos “que la ciudadanía deja en la calle”.

El debate sobre esta cuestión sensible, tanto la limpieza de la ciudad como la gestión del polideportivo municipal, se sumó a otro debate anterior que pivotó sobre la vivienda, tema de actualidad, y que llevó al pleno dos mociones. Una de ellas fue presentada de manera conjunta por los cuatro grupos de la oposición y pidió la personación del Ayuntamiento en el procedimiento relativo a la declaración de zona de mercado residencial tensionado.

La otra moción, de EH Bildu con enmienda de adición del PSN, versó sobre la activación de dinámicas para la vivienda en Estella-Lizarra. Ambas mociones se aprobaron con la oposición de UPN y PP.

Una de las medidas que incluía la moción de EH Bildu es la construcción urgente de al menos 50 viviendas de protección oficial y de alquiler asequible.

La duración del pleno superó las tres horas y la visualización íntegra de la sesión se puede realizar desde la página web municipal.

Número de colegiada: 125

**ITZIAR AZANZA ASTARRIAGA**

Clínica Podológica

*Cuidamos tus pasos*

NUEVO CENTRO PODOLÓGICO | Cita previa: 671 812 118

Calle Mayor, 65. Estella-Lizarra

El año avanza y el Ayuntamiento de Estella-Lizarra convoca dos de las iniciativas centrales de su campaña navideña: el Concurso de Escaparates y la Ruta de Belenes, ambas con el objetivo de dinamizar y apoyar el comercio local en unas fechas tan importantes.

El Concurso de Escaparates invita a los comercios de la ciudad a decorar sus establecimientos con creatividad y originalidad, incorporando elementos decorativos e iluminación navideña. Los escaparates participantes deberán estar montados, como mínimo, desde el 28 de noviembre y permanecer visibles hasta el 7 de enero.

Las inscripciones permanecerán abiertas hasta las 14 horas del 3 de noviembre y deberán realizarse a través del correo electrónico [desarrollo.local@estella-lizarra.com](mailto:desarrollo.local@estella-lizarra.com), indicando los datos básicos del comercio. Además, los establecimientos que quieran optar al Premio Especial del Público deberán enviar tres fotografías de su escaparate antes del 7 de diciembre a [webestella@estella-lizarra.com](mailto:webestella@estella-lizarra.com).

El jurado estará compuesto por representantes de la Comisión de Turismo, Comercio y Hostelería y profesionales del sector, y valorará aspectos como la creatividad, la originalidad, los elementos decorativos y la iluminación. Se concederán tres premios canjeables por compras en los comercios participantes: un primer premio de 1.000 €, un segundo premio de 500 € y un Premio Especial del Público de 300 €.

Junto al Concurso de Escaparates, el Ayuntamiento convoca también este año la Ruta de Belenes 2026, en colaboración con la Asociación de Belenistas de Estella y Merindad.

### Tres premios de 500 euros

Los comercios participantes acogerán belenes en sus escaparates, creando un recorrido navideño por diferentes establecimientos de la ciudad. Además, repartirán 'Pasaportes' que la ciudadanía podrá completar para participar en el sorteo de tres premios de 500€ cada uno, también canjeables en los comercios participantes. Como novedad, este año la cuantía total de los premios aumenta de 1.000 a 1.500€.

Las inscripciones para participar en la Ruta de Belenes podrán realizarse igualmente hasta las 14 horas del 3 de noviembre, enviando los datos del comercio a [desarrollo.local@estella-lizarra.com](mailto:desarrollo.local@estella-lizarra.com). Los belenes deberán estar colocados también para el 28 de noviembre.



Imagen de archivo del escaparate premiado en primera posición el pasado año, de Floristería Cúrcuma.

## COMERCIO

# Convocados el Concurso de Escaparates de Navidad y la Ruta de Belenes

*Los comercios interesados en participar en alguna de las dos iniciativas pueden inscribirse hasta el 3 de noviembre*

**REFORMAS**

**Construimos tus sueños,  
con calidad en cada detalle**

CONSTRUCCIÓN

PINTURA

PLADUR

ALBAÑILERÍA

REFORMA DE BAÑOS

TRABAJOS VERTICALES

**653 776 202**  
**691 363 191**

[info.nfd.reformas@gmail.com](mailto:info.nfd.reformas@gmail.com)

ventanas

**ER EVARISTO  
RUIZ**

**Ventanas de...**

- Madera
- Aluminio
- PVC
- Mixtas  
(interior madera y exterior aluminio)

**Fabricación propia,  
montaje y reparación  
de ventanas y persianas.**

**TE VAMOS  
A SORPRENDER**

[www.evaristoruiz.com](http://www.evaristoruiz.com)  
T. 948 55 26 61  
Polígono Industrial Villatuerta  
Ctra. Tafalla Km 1 • 31132 Villatuerta

El Ayuntamiento de Estella-Lizarra presentaba a 'Puy', su nuevo agente turístico virtual basado en Inteligencia Artificial. Se trata de una herramienta ya en funcionamiento que permite a los visitantes y a la ciudadanía acceder a información turística de la localidad las 24 horas del día, los 365 días del año y desde cualquier dispositivo.

'Puy' funciona como una oficina de turismo virtual con la que las personas usuarias pueden mantener una conversación y realizar preguntas en lenguaje natural. La concejala de Turismo, Cristina Pérez, presentó la iniciativa y destacó que está especialmente entrenada en castellano, euskera e inglés, "aunque es capaz de responder en cualquier idioma e incluso de cambiar de lengua durante una misma conversación".

A través del agente se puede consultar información sobre qué visitar, dónde comer o alojarse, patrimonio, rutas, eventos, recursos turísticos y otros servicios de interés. Una de sus principales características es que no se limita a ofrecer información, sino que puede adaptar sus respuestas a las necesidades e intereses de cada persona y realizar recomendaciones personalizadas teniendo en cuenta factores como la ubicación o la climatología.

La interacción puede realizarse mediante texto y por voz, lo que facilita el acceso a la información en diferentes situaciones y desde distintos dispositivos. Para acceder a la información, el visitante ha de escanear los QR colocados en más de 20 puntos de la ciudad, en los puntos de información sobre el patrimonio de la ciudad.

### Estudio de necesidades

La edil destacó como valor añadido el hecho de que 'Puy' permita generar información a través de la herramienta para posibilitar un mayor conocimiento de las necesidades y demandas turísticas de la ciudad. "A partir del análisis anonimizado de las conversaciones, será posible saber cuáles son las consultas más habituales, qué recursos y puntos de interés despiertan mayor interés, cuáles son las principales necesidades de las personas usuarias y cuál es su nivel de satisfacción".

El acceso al agente turístico virtual es gratuito. Se realiza mediante los QR y a través de direcciones web específicas para cada idioma, también entrando en [www.estellalizarraTurismo.com](http://www.estellalizarraTurismo.com).

El proyecto ha supuesto una inversión de 27.032,53 euros. Esta cantidad ha sido financiada al cien por cien (excepto el IVA) por una subvención enmarcada en el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia-

## TURISMO

# 'Puy', la nueva agente turística virtual de Estella-Lizarra

*A través del escaneado de QR's en diferentes puntos de la ciudad o de la web de Turismo, el visitante estará informado las 24 horas del día los 365 días al año*



**La asistente virtual está especialmente entrenada en castellano, euskera e inglés**

Next Generation EU, concretamente en el Kit Espacios de Datos.

La herramienta supone un nuevo paso para Estella-Lizarra en su estrategia como Destino Turístico Inteligente, incorporando la Inteligencia Artificial para ofrecer una atención turística más accesible, personalizada y disponible en todo momento.



**AUTOSERVICIO  
IZARRA**  
*Una tienda de barrio  
para Estella entera*

**ALIMENTACIÓN - PANADERÍA  
CARNICERÍA - FRUTAS Y VERDURAS  
BEBIDAS - DROGUERÍA**

**C/ Santa Beatriz de Silva, 4  
(Detrás de la plaza de toros)  
ESTELLA-LIZARRA  
T. 948 55 20 56**



## FOTONOTICIA

### Concentración en Estella-Lizarra en defensa del Hospital García Orcoyen y el servicio de Traumatología



*Viernes 9 de octubre de 2026*

La plaza de los Fueros de Estella acogió en la tarde del viernes 9 de octubre una concentración convocada por trabajadores del Hospital García Orcoyen en defensa del centro comarcal y, en especial, del servicio de Traumatología. Cabe recordar que la falta de médicos especialistas ha reducido la plantilla de este servicio a la mitad, pasando de ocho a cuatro profesionales, por lo que el departamento de Salud decidía suprimir las guardias de las tardes y noches de los días laborables y las guardias durante el fin de semana, derivando a los pacientes a Pamplona.

Aunque el consejero se refería en una rueda de prensa reciente al carácter temporal de la medida, los trabajadores convocantes de la concentración consideran que la situación es muy preocupante y afecta a la atención sanitaria de 60.000 vecinos y vecinas de Tierra Estella. “Esto significa que una persona que sufra una fractura, una luxación u otra lesión traumática fuera del horario de mañana se verá obligada a desplazarse hasta Pamplona para recibir atención especializada”, se leía en un comunicado. Los trabajadores recordaron que la situación no es nueva y que, en su día, ya se planteó el cierre de Partos. Por otro lado, el servicio de Radiología tampoco está cubierto actualmente todos los días del mes. “Tierra Estella se merece una atención sanitaria de calidad, cercana y accesible”, se explicaba mediante el comunicado. Decenas de personas secundaron la concentración en la que se mostraron pancartas en contra del cierre de las urgencias y se expresaba “S.O.S. Hospital García Orcoyen”.

### El atrio del Museo Gustavo de Maeztu expone la obra de Héctor Urrea en ‘De metáforas y metamorfosis’

El atrio del Museo Gustavo de Maeztu de Estella-Lizarra acoge la exposición ‘De metáforas y metamorfosis’, del artista navarro Héctor Urrea, que podrá visitarse hasta el próximo 27 de diciembre.

La muestra reúne pinturas que exploran la fragilidad humana, el paso del tiempo y la transformación de las figuras. A través de manchas, texturas y textos, Urrea desarrolla su particular ‘arqueología de los sentimientos’, en un diálogo entre lo real y lo simbólico. Sus obras incorporan referencias a la tradición del retablo, los clásicos, Safo, las musas y el bodegón, elementos que el artista reinterpreta desde una perspectiva personal.

La metamorfosis constituye el eje central de la exposición, tanto por los temas representados como por el propio proceso creativo. Las pinturas invitan al público a reflexionar sobre la identidad, la fractura y la belleza, con una mirada abierta a la imaginación.



Nacido en Pamplona en 1973, Héctor Urrea estudió Bellas Artes en Salamanca y Bilbao. Desde 1994 ha realizado más de veinte exposiciones individuales y ha trabajado distintas disciplinas, como el dibujo, la pintura y la escultura. Su trayectoria también está vinculada a la docencia, ya que durante catorce años impartió clases de talla en madera y piedra en la Escuela de Arte de Pamplona.

El Ayuntamiento de Estella-Lizarra, a través del Área de Deporte y Salud, pone de nuevo en marcha el proyecto Caminos Escolares para este curso 2026-2027. La iniciativa establece tres itinerarios señalizados que permitirán al alumnado acudir caminando al Colegio Público Remontival de forma más autónoma, segura y sostenible, acompañado por personal municipal.

La nueva edición incorpora una reordenación de las rutas escolares, que confluyen en el C.P. Remontival y están diseñadas para facilitar que niños y niñas puedan realizar parte del trayecto diario al centro educativo a pie y en compañía de otros escolares. El proyecto busca, de este modo, fomentar los hábitos de vida saludables, promover la movilidad sostenible y favorecer la autonomía del alumnado, al tiempo que ofrece una alternativa al desplazamiento en vehículo privado hasta el colegio.

La primera de las rutas, la **Ruta 1-Plaza Amañur**, comienza a las 8.20 horas en la Plaza Amañur y continúa por Roncesvalles, San Juan de Pie de Puerto, Carlos VII, Fray Diego y la pasarela, hasta llegar a Remontival a las 8.50 horas.

La **Ruta 2-Las Hayas** parte también a las 8.20 horas desde Las Hayas y recorre Alkaburua, la zona del supermercado, la carretera del Ega, Zaldu, plaza San José, Navarro Villoslada, Yerri, el puente de San Juan, Andía y la entrada a Valdelobos, con llegada al centro a las 8.50 horas. Por su parte, la **Ruta 3-Juzgados** inicia el recorrido a las 8.40 horas desde los Juzgados y pasa por la Gallarda, Yerri y el puente de San Juan, además de la calle Valdelobos, antes de finalizar en Remontival a las 8.50 horas.

### Itinerarios señalizados

Los itinerarios están señalizados mediante paneles informativos situados tanto en los puntos de inicio como en los diferentes puntos de encuentro establecidos a lo largo de cada recorrido. Además, el Ayuntamiento dispondrá de personal municipal identificado con el chaleco naranja y el logotipo del proyecto, que acompañará a los escolares y facilitará el desarrollo de los trayectos.

La iniciativa se enmarca en el objetivo municipal de avanzar hacia una Estella-Lizarra más sostenible, amable y acogedora, incorporando al mismo tiempo la actividad física y los hábitos saludables en la rutina diaria del alumnado.

Las familias pueden consultar toda la información sobre el proyecto en la página web

## DEPORTE Y SALUD

# Estella-Lizarra recupera los Caminos Escolares con tres rutas hasta Remontival

*Personal municipal acompañará al alumnado en los recorridos a pie hasta el colegio público para fomentar la autonomía de los niños y las niñas y la movilidad sostenible de una manera segura*



Folleto explicativo de los Caminos Escolares, diseñado desde Calle Mayor.

**El objetivo es una ciudad más sostenible y el fomento de hábitos saludables**

del Ayuntamiento, dentro del apartado de Deportes y de los proyectos del Área de Deportes. En este mismo espacio pueden descargarse el impreso de inscripción y consentimiento.



**Cristina Sáenz**  
· clínica podológica ·

- **PODOLOGÍA:** T. 948 554 990
- **OSTEOPATÍA Y FISIOTERAPIA:** T. 670 827 514
- **DERMATOLOGÍA:** T. 644 560 722
- **NUTRICIÓN:** T. 634 436 001

*Seguimos ofreciéndote el mejor servicio.*

**Avda. Yerri, 1. Estella**  
**info@podologiaestella.com • www.podologiaestella.com**

# La vacunación contra la gripe y la COVID comienza el 19 de octubre

*El Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea ha empezado a enviar aviso por SMS con prioridad a las personas mayores de 80 años, a los niños y niñas de entre 6 y 59 meses y a las mujeres embarazadas*



La campaña de vacunación se extiende hasta mediados de diciembre.

**El 19 de octubre arranca la campaña de vacunación conjunta frente a la gripe y la COVID en Navarra. La campaña está dirigida especialmente a los colectivos con mayor riesgo de sufrir complicaciones y se prolongará, en principio, hasta mediados de diciembre. El Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea (SNS-O) ha empezado a enviar con carácter prioritario aviso por SMS a los mayores de 80 años, a los niños y niñas de entre 6 y 59 meses y a las mujeres embarazadas.**

La vacunación conjunta frente a la gripe y la COVID está recomendada para las personas de 70 años en adelante, para quienes tengan cinco años o más y vivan en centros de discapacidad o residencias de mayores, así como para las personas mayores de seis meses que presenten determinadas condiciones que aumenten considerablemente el riesgo de padecer una enfermedad grave. También está indicada para personas de entre 12 y 59 años que formen parte de grupos de riesgo y para las mujeres embarazadas, independientemente del trimestre de gestación en el que se encuentren.

En el caso de la gripe, la recomendación alcanza, además, a las personas de entre 60 y 69 años, a los niños y niñas de 6 a 59 meses, al personal sanitario y sociosanitario, a quienes presenten otras condiciones de riesgo y a las personas que cuiden en sus domicilios o convivan con otras especialmente vulnerables. También se incluye a los estudiantes que realizan prácticas en centros sanitarios y sociosanitarios, al personal de Educación Infantil y a quie-

**Las vacunas se administrarán también sin cita previa en el centro de salud de Estella-Lizarra del 3 al 14 de noviembre**

nes trabajan directamente con animales o sus secreciones en granjas y otras explotaciones.

Aquellas personas a las que se les recomienden las dos vacunas podrán recibirlas en la misma visita. Para recibir la vacuna frente a la COVID será necesario, eso sí, que hayan pasado más de tres meses desde la última dosis o desde la última infección.

## Cita previa

Para solicitar la cita existen varias opciones. Las personas de 60 años o más podrán hacerlo preferentemente a través de la Carpeta Personal de Salud, mientras que en el caso de los menores también podrá gestionarse la cita con su enfermera de pediatría mediante este sistema. Otra posibilidad es llamar al centro de salud o consultorio correspondiente, de 10 a 15 horas, o acudir directamente de forma presencial. Una vez concertada la cita, se enviará un SMS de recordatorio dos días antes con la fecha, la hora y el lugar de vacunación.

Quienes no puedan o no quieran solicitar cita tendrán también tres puntos extraordinarios a los que podrán acudir directamen-

## Aquellas personas a las que se les recomiendan las dos vacunas podrán recibirlas en la misma visita

te. Entre el 3 y el 14 de noviembre se podrá recibir la vacuna sin cita previa en el centro de salud de Estella-Lizarra de lunes a viernes en horario 16 a 20 horas y los sábados de 8.30 a 14.30 horas. El servicio estará disponible tanto para población adulta como pediátrica que tenga recomendada la vacunación.

Aunque la campaña ordinaria finalizará a mediados de diciembre, la vacunación continuará posteriormente para aquellas personas que pasen a cumplir los criterios, como nuevas embarazadas o pacientes que desarrollen factores de riesgo, así como para viajeros internacionales que formen parte de los grupos recomendados y para quienes no hayan podido vacunarse durante el periodo inicial. El personal sanitario del Servicio Navarro de Salud-Osasunbidea también comenzará a vacunarse frente a la gripe el 19 de octubre y recibirá previamente las indicaciones necesarias para gestionar su cita.

## Más información

En la página web habilitada para la campaña (<https://portalsalud.navarra.es/es/vacunate>), el teléfono 948 290 290 y el correo electrónico [consejosalud@navarra.es](mailto:consejosalud@navarra.es), todos los días de la semana de 8 a 22 horas.



## La Kinta del 98 de Estella-Lizarra organiza el 24 de este mes el Oktober Jai

La Kinta del 98 de Estella-Lizarra organiza el sábado 24 de este mes el Oktober Jai, una jornada de ocio dirigida a todas las edades, con especial atención a la juventud de Tierra Estella. La cita contará con actividades musicales y gastronómicas que se desarrollarán a lo largo del día.

El programa comenzará a las 13.00 horas con una ronda copera y kalejira acompañada por la txaranga Malababa. A las 15.00 horas tendrá lugar una comida popular en el patio de Lizarra Ikastola, con menú general y vegetariano por 25 euros. Las inscripciones podrán realizarse hasta el domingo 18 de octubre. La sobremesa incluirá un bingo musical y otro tradicional, a partir de las 17.00 horas. La música continuará a las 18.30 horas con el concierto de Los Benis y, a las 20.30 horas, con la sesión del DJ K-Sajus.

La organización agradece la colaboración de Lizarra Ikastola, el Ayuntamiento de Estella-Lizarra y Festagi, colectivo organizador de las Txoznas de Lizarra.

PIDE UN TOUR VIRTUAL



ESTELLA

REF. 2567

ESTUDIO - C/ LA CORTE. CERCA DE LA PLAZA PRINCIPAL

135.000€



74m<sup>2</sup>



1



1



1



Terraza soleada



Gran amplitud



Excelente ubicación

¡OCCASIÓN!

REF. 2570

139.000€

PISO EXTERIOR PARA ENTRAR A VIVIR



3



1



1



1



1



94m<sup>2</sup>



Plaza garaje



Zonas verdes

COMPRAVENTAS – ALQUILERES – VALORACIONES – TASACIONES – C.E.E. – CÉDULA DE HABITABILIDAD

Lunes a viernes

9:30 a 13:30 h. | 17:00 a 20:00 h.

Sábados

10:00 a 13:00 h. Con cita previa

Paseo Inmaculada, 33. ESTELLA  
T. y F. 948 550 844

[info@inmoazcarate.com](mailto:info@inmoazcarate.com)  
[www.inmoazcarate.com](http://www.inmoazcarate.com)



## AYER Y HOY

Una mirada fotográfica  
al pasado y al cambio  
urbano de Estella-Lizarra  
en las últimas décadas

*Fotografías:*

Archivo de Domingo Llauro  
y Raúl Vergarachea

## Fábrica de Renolit 1992

Esta fotografía completa la publicada hace dos números. Tomada en el mismo lugar, este punto, el inicio del barrio de San Miguel, ofrece un claro antes y después. La foto antigua del archivo de Domingo Llauro muestra en primer plano la factoría de Renolit, junto a la Avenida Pamplona, a principios de los años 90, años antes de su incendio y posterior traslado al polígono San Ginés de Villatuerta.

Quien vivió aquella época seguro que recuerda tanto el perfil de la empresa como el sol pintado en una de las fachadas en contra de la energía nuclear.

La imagen actual es completamente diferente y los nuevos edificios de viviendas refuerzan el sentido de barrio ofreciendo una entrada mucho más amable al casco histórico de la ciudad.





**izarra**  
BAR - RESTAURANTE

C/ Calderería, 20  
31200 Estella-Lizarrá (Navarra)  
T. 643 67 67 53 - 948 08 71 30

Gambas a la plancha  
Pulpo a la gallega  
Gorrín asado  
Paletilla al horno

**GRAN VARIEDAD DE PAELLAS**

Bocadillos - Hamburguesas  
Platos combinados

**¡Reserva tu mesa!**  
Menú del día (de lunes a viernes) *Carta variada*

@restaurant\_izarra



Los jueves "pinchopote"

**MAITE SANZ**  
ESTILISTAS

San Francisco Javier, 10 bajo. Estella  
T. 948 090 049 • maite sanz estilistas@gmail.com

maite sanz estilistas



**ANUR**  
CENTRO PODOLÓGICO

*Tus pies, por buen camino*

**Ana Urbina López**  
**PODOLOGÍA:**  
Quiropodia (callosidades y uñas)  
Tratamiento de verrugas plantares (papiloma)  
Estudio de la pisada  
Plantillas a medida  
Podología pediátrica  
Podología deportiva

614 014 517 (cita previa)

**Ana Victoria Tomás**  
**FISIOTERAPIA:**  
Fisioterapia  
Osteopatía  
Ecografía

689 662 128 (cita previa)

C/ Carlos VII, 9 bajo Estella-Lizarrá info@anurcentropodologico.com



**RIEZU**  
JOYERÍA - RELOJERÍA  
DESDE 1968

C/ Nueva, 14 - ESTELLA  
T. 948 55 11 34  
www.joyeriariezu.com



El autor Carmelo San Martín, muestra su libro momentos antes de la presentación.

**CARMELO SAN MARTÍN GIL**

Escritor

Teodoro López de Dicastillo, de 89 años, salió a pasear el 20 de junio de 1988 y nunca más se supo. Han pasado casi cuarenta años de un hecho que marcó a Carmelo San Martín, entonces con 10 años, y a su familia, con quienes Teodoro vivía en la casa familiar. La denuncia y la búsqueda fueron en vano, el octogenario desapareció y su ausencia late aún como una herida abierta. 'La cabaña de los lirios', primer libro de Carmelo San Martín escrito en primera persona hace justicia a la memoria de su tío, para que su recuerdo no se desvanezca. Natural de Villamayor de Monjardín, la obra narrativa no de ficción se suma a una nutrida trayectoria bibliográfica del autor.

#### ¿Cómo se gesta y nace este libro?

Este libro nace para recoger la historia de la desaparición de Teodoro, que vivía en nuestra casa, para que este suceso no se perdiera en la memoria. Al ser una persona desapare-

cida, no hay constancia de su muerte, como ocurre con otras personas. Quería cerrar el ciclo de su historia y rendirle homenaje.

Siempre lo he tenido en la cabeza: escribir lo que pasó, lo que vivimos y lo que ocurrió alrededor de la desaparición. He estado coci-nándolo durante unos tres años, aunque hace dos que lo hago de una forma más intensa. He trabajado mucho tiempo, pero a ratos.

## “Una desaparición siempre es una herida abierta”

*El autor, natural de Villamayor de Monjardín, dedica 'La cabaña de los lirios' a su tío abuelo, Teodoro López de Dicastillo, desaparecido en 1988*

“Quería cerrar el ciclo de su historia y rendirle homenaje a mi tío abuelo”

**CLÍNICA DEL PIE  
LIZARRA**

Mayte Villares Tobajas  
**PODÓLOGA**

Plaza San Francisco de Asís, 10 bajo - Estella  
**T. 948 553 380 / 680 510 781**



**mutuavenir  
mediación**

correduría de  
seguros

**Marisa Saralegui Picado**

Plaza Sierra Aralar, 5 bajo 31200 Estella  
**948 546 221 • 650 674 696**  
estella@mutuavenirmediacion.com

hogar • comercio • pyme • vida • enfermedad • accidentes  
baja diaria • responsabilidad civil • autos • camiones...

### ¿En el fondo, cuentas un misterio?

La desaparición de Teodoro se produjo en 1988. A partir de aquella desaparición, de esa tarde de junio y de los días siguientes que pasaron y que vivimos, hago un recorrido, con flashbacks, por lo que fue su vida. Yo tenía 10 años, y lo cuento cómo lo viví, en primera persona. Se trata de no ficción, no invento nada, ni teorizo ni hago hipótesis. Es la historia real de lo que pasó.

### ¿Cómo recuerdas la desaparición y los días posteriores?

Fueron días de angustia, de revolución, un lío muy grande en la familia. Un shock, porque no sabíamos qué ha pasado, dónde estaba. Se le buscó por el monte, por los caminos, por si se había desorientado o perdido. Vivimos una catarsis familiar y nunca supimos que había sido de él. El pueblo también se inquietó por aquello. Se vio muy alterada su tranquilidad con este acontecimiento.

### ¿Qué procedimiento llevó la búsqueda?

Hubo una denuncia ante la Guardia Civil que acabó en el juzgado de Estella. Se hacían batidas de la Guardia Civil, de la Cruz Roja y de voluntarios, además de búsquedas con perros de rastro. Pero en el juzgado se archivó el caso porque no había pistas para poder seguir. Una desaparición siempre es una herida abierta, un capítulo no cerrado con preguntas sin respuestas. El tiempo va pasando y la vida sigue, pero aquello que sucede siempre se queda ahí.

### Aunque no teorices en el libro, ¿cuál es tu opinión acerca de los hechos?

Mi opinión personal, que no la digo, es que se perdió en el paseo y que probablemente murió por causas naturales. El problema de esta teoría es que nunca encontramos su cuerpo ni sus restos. Lo que hago en el libro es contar unas



Numeroso público asistió a la presentación de la obra el viernes 9 de octubre en la casa de cultura Fray Diego.

evidencias y que el lector saque sus propias conclusiones o teorice en su imaginación.

### Tus libros anteriores cuentan hechos ajenos. En comparación, ¿ha sido más fácil o más complicado indagar y contar la historia personal?

Este libro no es ficción, tiene un carácter muy intimista, costumbrista y con un punto autobiográfico. No tiene nada que ver con todo lo anterior que había escrito. Tiene también un punto de misterio, de sentimiento y de vivencias. Para mí es más difícil indagar en la historia personal que bucear en los archivos. Los archivos habitualmente están destinados a historias colectivas; la historia personal es, sin duda, más complicada porque supone "desnudarte" y hay que quitar el pudor.

### ¿Qué pretende esta publicación, qué objetivos tiene?

El objetivo primero es, como digo, cerrar esta historia. Que este suceso no se pierda con el tiempo ni se borre de la memoria porque en el Registro Civil no figura un expediente de defunción. Que la historia esté por escrito en forma de libro implica que se guarden sendos ejemplares en las bibliotecas de Madrid y de Navarra. Que quede todo recogido. Teodoro tie-

ne muchos sobrinos y este libro supone igualmente una memoria a sus familiares, y especialmente a mis padres, con quienes vivía mi tío abuelo, quienes sufrieron mucho su desaparición.

## Ficha

**Género.** Narrativa de no ficción.

**Editorial.** Autoeditado.

**Número de páginas.** 180.

**Precio.** 14 euros

**Puntos de venta.** En Estella, en Librería Clarín; en Pamplona en Walden y Katakarak; en Urroz Villa, en Libros con historia. También en las plataformas libros.com, Amazon y Kindle.

**Actividad literaria del autor:** 'Monjardín. El Castillo y la villa' (2005) 'La Cruz de Monjardín' (2007), 'Virgen de los Conjuros de Arbeiza. Leyendas y milagros' (2012). También ha colaborado en un volumen sobre el Camino de Santiago para la Universidad Nicolás Copérnico de Torun (Polonia) y ha publicado artículos divulgativos en revistas.

CPS-2432C/A-13-NA



2013-2023

**RÍO EGA**  
CLÍNICA DENTAL

*Profesionales detrás de tu sonrisa*

Apostamos por traer a Estella las **últimas tendencias** en odontología, los **tratamientos más novedosos** y el **equipamiento más puntero**.

El **nuevo escáner intraoral** nos sumerge en la odontología digital evitando en ocasiones la toma de moldes y aumentando la seguridad, comodidad, rapidez y precisión en muchos de los tratamientos.

**T. 948 52 05 26**  **608 45 57 82** - [www.dentalega.com](http://www.dentalega.com)



C/ Carlos II, 1 bajo • Estella-Lizarrá (junto a la estación de autobuses)  
admin@dentalega.com • [www.facebook.com/dentalega](http://www.facebook.com/dentalega)

ODONTOLOGÍA GENERAL - ENDODONCIA - ESCÁNER DENTAL 3D - IMPLANTES - PERIODONCIA - ORTODONCIA INVISIBLE - CIRUGÍA ORAL - FÉRULAS DEPORTIVAS



La plaza de los Fueros de Estella-Lizarra acogió el sábado 10 de octubre la séptima edición del Festival Intercultural por la Integración y la Mujer que organizó la asociación ESAIN con la colaboración del Ayuntamiento de Estella-Lizarra. El festival fue punto de encuentro entre diferentes culturas, promovió la integración y puso en valor la diversidad cultural que teje la realidad social de la ciudad y de Tierra Estella.

La fiesta comenzó a las doce del mediodía. Se abrieron los puestos de artesanía y a la una se ofrecieron las degustaciones de sabores del mundo. Este momento estuvo animado por el Dúo Parrandón Vallenato.

## CULTURA

# Celebrado con baile y gastronomía el Festival Intercultural por la Integración y la Mujer

*Numeroso público se acercó el sábado 10 de octubre a la plaza de los Fueros para disfrutar de la música, la danza y los sabores del mundo*

**haizea**

**CLÍNICA VETERINARIA  
ANIMALES DE COMPAÑÍA  
PELUQUERÍA CANINA**

Sancho el Sabio 5, bajo - ESTELLA  
T. 948 546 460

**Bar Restaurante Volante**

Travesía de Merkatondoa,1  
31200 ESTELLA (Navarra) T. 948 555 695  
[www.barrestauranteelvolante.com](http://www.barrestauranteelvolante.com)

**COCINA TRADICIONAL**  
ALMUERZOS • MENÚ DEL DÍA  
MENÚ ESPECIAL FIN DE SEMANA  
MENÚS CONCERTADOS Y CELEBRACIONES

**ESPECIALIDADES:**  
AJOARRIERO  
MERLUZA A LA KOSKERA  
CHULETÓN

**FERRETERÍA EL ARAGONÉS**

Venta, colocación y reparación de:  
Mosquiteras - Estores - Cortinas - Persianas  
**¡Pide presupuesto sin compromiso!**

C/ Mayor, 16 bajo. 31200 Estella-Lizarra  
T. 948 55 04 86

ESTORES ENROLLABLES  
MOSQUITERAS PLISADAS  
PERSIANAS  
CORTINAS  
Especialistas en menaje del hogar.



#### MOMENTOS PARA COMPARTIR.

La gastronomía de diferentes países, la artesanía, la música y el folclore dejaron momentos bonitos durante la jornada del 10 de octubre en la plaza de los Fueros de Estella-Lizarra.

Por la tarde, llegó el turno de la música con la participación de una gran variedad de grupos: además de Parrandón Vallenato, el grupo de jotas de Arróniz, los grupos de danza Mi Bello Ecuador, Asocolón, las asociaciones culturales de Chile Calicanto y Fuerza Peruana, el grupo de danza Flamenco de Estella, otro grupo de Nicaragua y Ucrania Colorit. También por la tarde, se realizó un sorteo de productos donados por los comercios de la ciudad.

El Festival se desarrolló en un contexto de creciente diversidad cultural en Estella-Lizarra. Según los últimos datos del censo, de 2025, la ciudad cuenta con 14.356 habitantes, de los cuales 3.178 han nacido fuera de España, lo que supone, aproximadamente, una de cada 4,5 personas residentes en la ciudad. Por procedencias, Latinoamérica representa el grupo más numeroso, con 2.256 personas, el 15,57% de la población. África supone el 3,8%, un 1,8% procede del resto de Europa y un 0,8% de Asia.



## La casa de la juventud María Vicuña acoge el 17 de octubre la jornada 'Cuidando a las cuidadoras'



ESAIN organiza para el sábado 17 de este mes en la casa de la juventud María Vicuña unas jornadas sobre los cuidados y los derechos de las personas cuidadoras. El encuentro comenzará a las 11 de la mañana con una exposición sobre el marco teórico, a cargo de Eva Isturiz, directora gerente del INAI.

Posteriormente, la asesoría BerHezi presentará el estudio de mercado realizado en Tierra Estella, para dar paso a una mesa redonda con las experiencias de cuidado, a cargo de Cuidando-T Servicios Integrales, microcooperativa creada por ESAIN hace dos años; Zaindu Leitzaldea, Zaindu Sakana Cuida, Juntas nos cuidamos (Pamplona) y la asociación de la sierra de Codés Tejiendo Caminos.

Tras explicar sus proyectos, de manera conjunta analizará la situación de las trabajadoras del hogar y la posibilidad de impulsar un convenio laboral navarro que ampare los derechos de las cuidadoras. Las jornadas terminarán con una sesión de monólogos a cargo de Elsa Navarro. La participación, gratuita, requiere de inscripción, a través del teléfono 649 519 338.

Las jornadas están financiadas con el programa Innova (Fundación Caja Navarra y Fundación La Caixa), y está organizado en colaboración con las áreas de Igualdad y Derechos Sociales e Inclusión y Diversidad Cultural del Ayuntamiento de Estella-Lizarra.



Esperanza  
Vidal  
Moreno  
*Responsable de  
la Asociación  
ESAIN*

# “UNO DE LOS RETOS ES QUE SE VALORICE EL TRABAJO PROFESIONAL DE LAS MUJERES CUIDADORAS”

*El colectivo Estella Ayuda a Inmigrantes organizó la séptima edición de su festival intercultural para compartir gastronomía, baile y cultura con la población local*



## PRIMER PLANO

**Esperanza Vidal Moreno, responsable de ESAIN (Estella Ayuda a Inmigrantes), lleva años trabajando por la integración de las personas migrantes y la igualdad de las mujeres en Estella-Lizarra. Desde la asociación, que nació en 2003, se impulsan espacios de encuentro y convivencia intercultural, pero también iniciativas para mejorar la formación, el autoempleo y las condiciones laborales de las mujeres migrantes, especialmente en el sector de los cuidados.**

Con motivo de una nueva edición del Festival Intercultural por la Integración y la Mujer, celebrada el sábado 10, Vidal reflexiona sobre los avances en la acogida, las dificultades que persisten en el acceso a la vivienda y la necesidad de reconocer y dignificar el trabajo de quienes cuidan, una labor que, como defiende, debe ir acompañada de derechos, oportunidades y una inclusión real en la sociedad.

**¿Qué tal fue el Festival? Ya van varias ediciones, ¿aumenta la participación?**

*El Festival intercultural por la integración y la mujer que organizamos desde 2020 tiene más acogida cada año. En esta edición sí hemos notado menos gente, puede deberse al puente y a que la gente aprovecha el buen tiempo para disfrutar de la familia, de las amistades y conocer otros sitios. Aunque hemos notado esa falta de asistencia de la gente de Estella, la aco-*

gida ha sido muy buena por la gastronomía y los bailes y nos han dicho que eventos así dan vida a la ciudad.

**¿Qué objetivos tiene esta cita? ¿Cumplidos?**

Se trata de pasar un rato de disfrute, de compartir la población migrante con la autóctona. Sobre todo, buscamos esa inclusión, que haya una buena relación de convivencia entre todas las personas que habitamos la ciudad. Queremos aportar la riqueza cultural que tienen nuestros países y formar parte de la vida local.

Nuestros objetivos son la inclusión y la convivencia porque el 14% de la población de Estella-Lizarra, en torno a 3.000, es población migrante. Queremos compartir nuestro arte, danza y folclore y nuestra gastronomía. Se trata de un festival intercultural, de diferentes países, y está abierto a todo el que quiera participar.

**¿Qué es ESAIN, a quién aglutina y a quien se dirige?**

Esain es una asociación de mujeres migrantes. En un principio fue un colectivo mixto de hombres y mujeres, pero desde 2014 empezamos a trabajar la igualdad y ya nos quedamos solo mujeres. Nació con el objetivo de apoyar y acoger a población migrante buscando espacios en los que intercambiar ideas, apoyarnos mutuamente, independientemente del país. Somos una asociación abierta a toda persona que quiera estar ahí y aportar con lo que quiera.

Una de las motivaciones más fuertes es la búsqueda del autoempleo y la formación de las socias. De ahí nace la cooperativa Cuidándote, Servicios Integrales. Para prestar buenos servicios tiene que haber formación y las cuidadoras han de ser cuidadas. Este tema lo es-

**“Nuestros objetivos son la inclusión y la convivencia porque el 14% de la población de Estella-Lizarra, en torno a 3.000, es población migrante”**

**“Una de nuestras motivaciones más fuertes es la búsqueda del autoempleo y la formación de las socias. De ahí nace la cooperativa Cuidándote, Servicios Integrales”**

Esperanza Vidal, de Ecuador, representante de ESAIN, llegó a Estella hace 26 años.

>>>



# COMPRAMOS TU COCHE

## TASACIÓN INMEDIATA Y PAGO AL INSTANTE

### VENTA DE COCHES Y FURGONETAS

#### TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS



### ALQUILER Y RENTING FLEXIBLE

- Turismos
- Furgonetas
- 9 plazas

### LAS MEJORES CONDICIONES AL MEJOR PRECIO

*Pide tu presupuesto*



**C/ CARLOS VII, 25 • 31200 ESTELLA-LIZARRA • T. 948 55 66 31**  
[www.autoslokiz.com](http://www.autoslokiz.com) - [www.alquinauto.com](http://www.alquinauto.com)

 @autoslokiz



Esperanza Vidal valora el desarrollo del Festival y cuestiones que preocupan a la población migrante.

## “Estamos luchando para que se haga un convenio específico que proteja a las trabajadoras en cuidados”

tamos trabajando mucho y hemos podido hacer con subvenciones muchas actividades enfocadas a los cuidados que han sido muy bien acogidas por la población migrante.

### ¿Qué dificultades añadidas presenta la mujer migrante?

La mayoría de las mujeres migrantes trabaja en los cuidados y el 90% de las personas que trabajan en los cuidados es migrante. Uno de los retos de ESAIN es que se valore el trabajo profesional que realizan las mujeres cuidadoras. El objetivo principal es situar en el centro un sistema de cuidados digno para que las personas que se dedican trabajen en condiciones dignas también, porque la mayoría está invisibilizada y precarizada.

### ESAIN se creó en 2003, ¿qué se ha conseguido desde entonces?

Nosotras estamos trabajando para conseguir que poco a poco se respeten tanto los derechos laborales como los salariales y poder vivir con dignidad. Cuando la pandemia en

2020 el Gobierno sacó una ley priorizando los servicios imprescindibles, entre los que estaban los cuidados y la limpieza; si tan valiosos son estos servicios, ¿por qué no se hace nada por este sector? Estamos luchando para que se haga un convenio específico que proteja a las trabajadoras en cuidados. Sabemos que hay sindicatos que están preparando un convenio sobre este tema, pero ¿cómo pueden hacerlo sin llamar a las mujeres para que expongan sus necesidades y condiciones?

Por nuestra parte, desde ESAIN hemos conseguido crear una cooperativa de cuidados, con una persona responsable detrás que se pone en contacto con el usuario y con la trabajadora, por lo que las trabajadoras no están solas.

### ¿Os sentís las personas migrantes integradas en Estella, particularmente te sientes parte de la ciudad y bien acogida?

Por mi propia experiencia, la situación ha cambiado estos 25 años. Cada vez las personas migrantes somos mejor acogidas y nos integramos en grupos que antes era imposible. La sociedad se va abriendo más, la gente nos va conociendo, hay más cercanía, pero queda mucho que trabajar, falta mucho por hacer.

### ¿Cómo ha vivido el colectivo el proceso de regulación?

Desde ESAIN hemos estado apoyando a chicas que no conocían para nada cómo era el proceso. Por nuestra experiencia vivida

para podernos regularizar, se les ha informado y se les ha puesto en contacto con abogados, pero está habiendo muchas dificultades porque a la mayoría les ha salido el permiso de residencia y trabajo, pero conseguir cita para que vayan a firmar y obtengan su NIE está siendo imposible. Llevamos tres meses intentando coger cita a una chica para poner su firma, al final ha decidido pagar a un abogado para conseguirla y, aun así, le han dado para diciembre; es mucho tiempo de espera y de incertidumbre.

### ¿Es más complejo el acceso a la vivienda para una persona migrante? ¿Cómo valoras el tema de la vivienda en Estella-Lizarra?

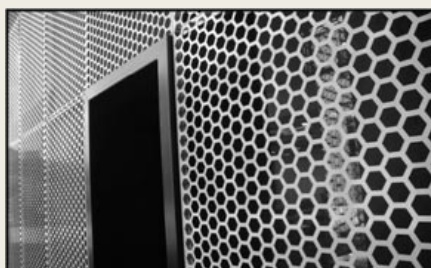
La vivienda no es un problema de ayer o de hoy, lo arrastramos desde que llegamos aquí. Hace 25 años no te alquilaban porque eras migrante, te escuchaban la voz y ya no había alquiler. Hemos llegado y seguimos llegando, cada mes llega población migrante y no ha crecido el parque de vivienda. La gente está viviendo como puede, acomodándose, aunque sea, en un sofá para dormir porque no hay vivienda y los precios que se piden no los podemos cubrir. Tenemos chicas que pagan 700 euros. Con 1.200 euros de ingresos, dos hijos más los gastos fijos, ¿cómo sobrevives? Y esto es lo más barato. En conclusión, no hay vivienda y la que hay no es asequible para quien gana el básico.

### Como mujer migrante, ¿qué se echa de menos en la distancia?

Yo llegué en el 2000, hace 26 años. Quienes venimos con cierta edad, con las raíces echadas en nuestro país, es muy dura la distancia. Seguimos extrañando a la familia y las amistades de toda la vida. Llegas al nuevo lugar, conoces a gente con la que tienes relaciones cercanas, pero al final no te sientes ni de aquí ni de allá. Nos sentimos partidos por la mitad.

### ¿Qué es lo que más te gusta de la vida en Estella?

La seguridad. Para mí es fundamental la seguridad. Y me siento muy agradecida a la gente con la que me he topado.



ESTD 2011

**Coquette**

HAIRDRESSERS

nuevo cambio de look

C/ Príncipe de Viana, 16. 31200 Estella

T. 948 55 60 02

# Deierriko Ostatua, Arizala/Aritzala

SÁBADO, 24 DE OCTUBRE DE 2026  
LARUNBATA, 2026ko URRIAREN 24a

## MERCADO (KMO) MERKATUA

I EDICIÓN • I. EDIZIOA

*Personas y productos del territorio*  
*Pertsonak eta lurraldeko produktua*



### PROGRAMA / EGITARAUA

- 09:00-10:45** La experiencia colaborativa de Zutabere.  
Mesa redonda. "Productos locales para el territorio y las personas".
- 11:00-15:00** Mercado Km0 y exhibición de producto local.
- 11:15-12:15** Entre viñas y copas. Cata de vinos.  
Bodega de vinos Lezaun.
- 12:15-12:45** Taller familiar 'Técnicas de elaboración de pan'.  
A cargo de Pan de Abárzuza.
- 12:45-13:15** Taller familiar 'Familiarización con el chocolate y degustación de chocolate con fresas km0'.  
Chocolates Torres.

- 13:30-14:15** Degustación. Catas comentadas de carnes  
Axuribeltz y patata de Munárriz.
- 14:15-16:00** Comida de producto local en el Ostatu \*.
- 14:30** Cierre de la feria.
- 17:00-18:15** Performance de pintura al ritmo de la música.  
Alatz López. Cromlech Topagunea y Agua en Marte.
- 19:00** Degustación pintxo gourmet Ostatu.
- 20:00** Cierre de la jornada.

\*Precio según restaurante del Ostatu

Promueve / Bultzatzailea:



Financia / Finantzatzailea:



Colaboran / Laguntzaileak:



## CULTURA

# El Gustavo de Maeztu abre la puerta al universo emocional de Agorreta

*La selección de 35 obras del artista navarro, realizadas en los últimos quince años, se puede visitar hasta el 27 de diciembre*

El Museo Gustavo de Maeztu acoge hasta el próximo 27 de diciembre la exposición 'Abrir la puerta / Atea ireki', una cuidada selección de 35 obras que recogen la producción más reciente del reconocido pintor navarro José Ignacio Agorreta, realizadas entre 2019 y 2026.

En la presentación de la muestra, Silvia Corrales, del Museo Gustavo de Maeztu, destacó el estrecho vínculo que une a la institución con Agorreta, cuya obra ya forma parte del fondo permanente del Museo. Corrales subrayó que esta exposición supone el regreso del creador navarro a las salas de Estella-Lizarra con una propuesta que establece un diálogo entre su evolución artística y las corrientes de la pintura contemporánea en Navarra. Agorreta, nacido en Pamplona, dibuja una trayectoria expositiva de más de 30 exposiciones individuales.

El artista, autodidacta, explicó el sentido que encierra el título de la muestra, 'Abrir la puerta', concebido como un gesto de invitación al espectador. Cruzar ese umbral representa adentrarse en un espacio indeterminado pero reconocible, un punto de encuentro entre el presente y el pasado que cada persona proyecta sobre lo que contempla.

Paisajes en los que la mano del hombre está latente y objetos que muestran el paso del tiempo articulan la propuesta del pintor pamplonés

**PELUQUERÍA SONIA**

T. 618 59 30 07  
Carretera de Arizala, 1 bajo. ABÁRZUA

**GN GUILLERMO NUIN**  
SEGUROS E INVERSION

C/ Carlos II El Malo, 9 • ESTELLA • T. 948 55 07 23 M. 606 595 148 • [info@estellaseguros.com](mailto:info@estellaseguros.com)

|                       |
|-----------------------|
| AUTO                  |
| HOGAR                 |
| COMUNIDAD             |
| ACCIDENTES            |
| VIDA                  |
| AHORRO                |
| PYMES                 |
| RESPONSABILIDAD CIVIL |

## José Ignacio Agorreta

ABRIR LA PUERTA  
ATEA IREKI

### Horario de visitas

La exposición se puede visitar de forma gratuita en la sede del Museo Gustavo de Maeztu en Estella-Lizarra de martes a sábado en horario de 9.30 a 13.30 horas, y los domingos y festivos de 11 a 14 horas. Los lunes el Museo permanece cerrado al público.

La serie exhibida combina obras al óleo sobre lienzo y sobre tabla en una gran diversidad de formatos, desde grandes composiciones hasta un conjunto de piezas en pequeño formato.

En sus obras, Agorreta dirige su atención hacia aquello que permanece cuando



Un momento de la presentación.

todo lo demás desaparece: arquitecturas, rincones urbanos, periferias y pequeños objetos cotidianos en desuso. Para el pintor, estos elementos aparentemente insignificantes actúan como guardianes de la memoria. La exposición, en palabras de Silvia Corrales, plantea una pausa activa y una invitación a la observación pausada.

Aunque el grueso de la obra de Agorreta se ha centrado históricamente en la huella que el paso del tiempo va dejando en los objetos y en los espacios, el pintor reveló que esta exposición es el primer lugar en el que se exponen los paisajes de su último proyecto. "He tenido que abrir la puerta para salir al campo y encontrar otros motivos para mi pintura", explicó Agorreta.

A pesar de la importancia de los objetos y la naturaleza, la figura humana tiene protagonismo en todo el trabajo del artista navarro. "En mis cuadros el ser humano siempre está latente, aunque no aparezca patente. Si en la sala de interiores esa presencia es evidente a través de objetos cotidianos —como un vaso que alguien acaba de dejar—, en la mayoría de los paisajes la huella humana también se manifiesta a través de caminos trazados, postes, bancos o rodadas de tractor sobre la tierra", expresó.

## Estella-Lizarra acoge el sábado 17 de este mes el III Encuentro de Txalaparta con música por las calles



Estella-Lizarra acoge el sábado 17 de octubre el III Encuentro de Txalaparta, organizado por la asociación Lizarrara Txalaparta Elkarte con el objetivo de recuperar y difundir este instrumento tradicional vasco. La jornada comenzará a las 12.00 horas en la plaza de la Coronación con un almuerzo y continuará con actuaciones musicales en diferentes puntos de la ciudad, a cargo de los grupos Beste kolpe bat, de Araia; Malkoak Tx, de Lodosa, y Zurgai, de Bilbao.

Por la tarde, a las 17.30 horas, habrá una kalejira con txalaparta móvil por el casco antiguo. El encuentro concluirá en la Peña La Bota con un concierto gratuito desde las 20.00 horas, en el que actuarán TXEK, de Tarragona; Bihotx, de Hernani; BASK-TXIKI, de Estella-Lizarra, y DJ Lis.

**PELUQUERIA**  
**CABALLEROS**  
C/ La Estrella, 4  
Tel. 688 776 858  
31200 ESTELLA

**Especialización en:**  
• Traumatología y deporte  
• Osteopatía  
• Embarazo  
• Post-parto  
• Incontinencias  
• Gimnasia Abdominal Hipopresiva

**EDURNE ESQUIDE**  
FISIOTERAPIA Y SUELO PÉLVICO

☎ +34 693 795 474 / +34 948 498 422  
📍 C/ Los Herreros 4 bajo, 31200 Estella-Lizarra

**OGIPAN**  
DIRECCIÓN PASO LA INMACHADA 24  
ESTELLA - NAVARRA

L-V: de 7:00h a 14:40h • S-D: de 7:00h a 14:00h  
Festivos entre semana, hasta las 14:40h  
Festivos fin de semana, hasta las 14:20h

**XANTI**  
CAFÉ BAR RESTAURANTE

PLATOS COMBINADOS,  
PINTXOS Y RACIONES

MENÚ DEL DÍA  
DE MARTES A VIERNES

MENÚ FIN DE SEMANA  
SÁBADO Y DOMINGO

PLAZA DE SANTIAGO, 41 • 31200 ESTELLA-LIZARRA - TEL.: 848 411 344

# Invitación escolar para participar en la IV Marcha Solidaria Mater Dei-El Puy

*La cita, abierta a toda la ciudadanía y con un recorrido de cuatro kilómetros, se celebra en la mañana del sábado 17*



Presentación de la Marcha Solidaria en el colegio Mater Dei.

**La comunidad educativa del colegio Mater Dei presentó la IV Marcha Solidaria Mater Dei-Nuestra Señora de El Puy, que se celebra el sábado 17 de octubre. El recorrido por el entorno de Ayegui hasta Ardantze es de 4 kilómetros de distancia, con un nivel de dificultad apto para cualquier edad. El centro escolar invita a participar a todas las personas que lo deseen, previa inscripción con un importe de 7 euros. La recaudación irá destinada íntegramente a dos proyectos solidarios, uno en Kenia y otro en Navarra.**

La jornada educativa, lúdica, deportiva y solidaria es ya un evento consolidado que ha ido creciendo significativamente en participación con el paso de las ediciones. De los 400 participantes en la cita inaugural se llegó a los 600 el pasado año. La recaudación de ese día alcanzó los 12.000 euros, cantidad que se destinó a un proyecto de nutrición en la escuela keniana de Kiwari. En concreto se pudo dar de desayunar y comer a los 320 niños que integran el centro.

Este año, la cantidad que se recoja con las inscripciones y otras iniciativas, como la venta de pinchos y un mercado de libros de segunda mano, colaborará con dos proyec-

tos también en Kenia. En concreto, se va a poder construir una vivienda en el poblado dotada de tres habitaciones, baño, cocina, tanque para la recogida de aguas pluviales y placa solar, impulsado por la Asociación María Salus Infirmorum. Por otro lado, la colecta contribuirá al desarrollo de programas destinados a facilitar la inserción sociolaboral de mujeres en situación de exclusión, dirigido por Villa Teresita, con el fin de incrementar su empleabilidad y favorecer su autonomía económica y personal.

La Marcha Solidaria terminará en el patio del colegio con un almuerzo y actividades y juegos para los más pequeños, además de una exposición acerca de los proyectos solidarios. La cita es posible gracias a la colaboración de Obra Social de Caja Rural y al apoyo del Ayuntamiento de Ayegui.

En la presentación, guiada por Juan Mari Guajardo, participaron el alcalde, Leo

**La recaudación se destina a dos proyectos de cooperación: uno de vivienda en Kenia y otro vinculado con la inserción sociolaboral de mujeres vulnerables en Navarra**

Camaces; Jesús Labat, de Caja Rural, y Fran Palmero, de la Dirección General de Colegios Diocesanos. El lema de esta nueva edición reza 'El amor vence siempre', en homenaje a las palabras de Juan Pablo II.

**BAR TXIKO MALO**

- PLATOS COMBINADOS
- CAZUELAS
- BOCADILLOS
- HAMBURGUESAS
- SÁNDWICHES
- FAJITAS
- DESAYUNOS
- BOLLERÍA

**TV EN TERRAZA  
CON LA LIGA  
4 CHAMPIONS**

**TXIKO MALO**  
Cafetería

**¡ABRIREMOS  
DESDE LAS 6  
DE LA MAÑANA!**

**C/ Espoz y Mina, 5 - ☎ 659 696 305**  
**Estella-Lizarra**

LA 'OBRA' DE LA QUINCENA

# *Memoria Cooperación Internacional ONG*



COOPERACION INTERNACIONAL ES UNA ONG QUE HACE UN HERMOSO TRABAJO A TRAVÉS DEL VOLUNTARIADO DE MÁS DE 5.000 JÓVENES.

ESTÁ PRESENTE EN MÁS DE 20 PAÍSES Y RESPONSABILIDAD SOCIAL EDUCATIVA, DESARROLLO O INNOVACIÓN SOCIAL SON ALGUNOS DE LOS SECTORES EN LOS QUE DESARROLLA SU LABOR.

ESTE AÑO HAN VUELTO A CONFIAR EN CALLE MAYOR PARA REALIZAR SU MEMORIA DE ACTIVIDADES.

+INFO



[www.callemayor.es](http://www.callemayor.es)

**Segundo y último desfile de moda del comercio estellés, el sábado 17 a partir de las 18 horas**



El sábado 17 se celebra en Estella-Lizarra el segundo de los desfiles que organiza la Asociación de Comerciantes de la ciudad, con el objetivo de presentar de la manera más directa la moda de la nueva temporada. Con la participación de modelos profesionales y la instalación de escenario con alfombra roja delante de cada establecimiento, participan en esta ocasión Look (calle Comercio), a las 18 horas; Todo Calzado y Joyería Riezu, en el paseo de la Inmaculada a las 18.45 horas; Mokka & More, en la calle San Andrés a las 19.30 horas. El broche final lo pondrá el desfile de un modelo de cada establecimiento participante en la plaza de los Fueros. Participa también la Escuela de Danza Ainhoa Egizabal con una exhibición. A continuación, se procederá al sorteo de tres premios de 1.000 euros canjeables en compra. Para poder recogerlos, las personas afortunadas deberán tener consigo el boleto premiado.

## CULTURA

# Nueva edición del Otoño Fotográfico de Aftelae

*Exposiciones, talleres y encuentros nutren el programa de este año con la fotografía como protagonista*

La Asociación de Fotógrafos de Tierra Estella (Aftelae) organiza una nueva edición de su ya consolidado programa Otoño Fotográfico. Durante varias semanas, la ciudad convierte a la fotografía en auténtica protagonista con varias actividades.

Desde el 16 de octubre hasta el 13 de noviembre se podrá visitar en la casa de cultura Fray Diego dos exposiciones. Por un lado, en el primer piso, 'Memoriología doméstica', una exposición colectiva surgida del taller de Aftelae 'Recorrido de una imagen', dirigido por Meryan Rivers. La planta baja ofrecerá la muestra del fotógrafo Bosco Mercadal, en la que da a conocer sus 'Poemas fotográficos'.

El programa del Otoño Fotográfico se completa con diferentes talleres de fotografía y actividades participativas, concebidas como espacios para aprender, experimentar y compartir experiencias en torno a la creación fotográfica.

Uno de los destacados será el encuentro creativo con Marian del Río y su proyecto E-Klan, una propuesta que invita a explorar la fotografía desde una perspectiva abierta y creativa, favoreciendo la participación y el intercambio de ideas.

Una de las iniciativas más características del Otoño Fotográfico de Aftelae es 'Expoescaparates', que este año cuenta con la participación de 25 establecimientos comerciales de Estella-Lizarra.

Durante la celebración del Otoño Fotográfico, los comercios colaboradores ceden sus escaparates para mostrar fotografías realizadas por socios y socias del colectivo. De esta manera, la exposición abandona los espacios culturales convencionales para ocupar las calles y acercar la fotografía a vecinos, visitantes y personas que recorren diariamente la ciudad.

El programa contará también con un encuentro destacado con el fotógrafo Carlos Cánovas, Premio Príncipe de Viana de la Cultura, que tendrá lugar en el Museo del Carlismo. La actividad permitirá al público acercarse a la trayectoria y a la obra de uno de los grandes referentes de la fotografía contemporánea en Navarra.

El Museo del Carlismo será también el escenario de la entrega de premios del Rally Fotográfico Aftelae 2026, celebrado recientemente en Estella-Lizarra, y de la exposición de las fotografías seleccionadas en el certamen. El rally reunió a participantes procedentes de diferentes puntos del País Vasco, la Ribera, Pamplona, Estella-Lizarra y Alsasua, además de contar con la participación de un fotógrafo mexicano.



## ¿PROBLEMAS DE AGUA?

**LO SOLUCIONAMOS HOY**



365 DÍAS AL AÑO



DESATASCOS



FONTERÍA EN GENERAL



CALDERAS Y CALEFACCIÓN



LIMPIEZA DE SUELO RADIANTE



REFORMA DE BAÑOS



SERVICIOS PREVENTIVOS



FINANCIACIÓN

PROFESIONALIDAD

GARANTÍA



**FONTAT**  
DESATASCOS - FONTERÍA - CALEFACCIÓN



**694 217 404**  
SERVICIO EN NAVARRA

# Actividades para compartir en euskera

Lizarra Ikastola desarrolla en octubre un programa cultural en torno a la lectura, la cultura y la formación



El director de Lizarra Ikastola, Joseba Tristán, y Koldo Leoz, de Teder.

Lizarra Ikastola, con la colaboración de la asociación Teder y de la editorial Txalaparta, desarrolla en el mes de octubre una programación que fomenta la lectura y crea espacios de encuentro en euskera. La iniciativa 'Udan orriak erortzen dira' ha desarrollado ya varias de las actividades, pero aún quedan pendientes tres de ellas.

El 16 de octubre, a las 18 horas, las escritoras Laura Mintegi y Garazi Albizura ofrecen un encuentro a personas mayores de 16 años en la Biblioteca Pública para abordar, a partir de sus obras, las relaciones de poder desde la perspectiva de las mujeres. La entrada es libre.

El 23 de octubre, a las 19 horas, la sede de la Peña La Bota acoge el monólogo 'Txapeldun bihotza', interpretado por la actriz local Ainhoa Ruiz. Desde el humor, la obra aborda cuestiones como la desmitificación del amor romántico, la presión social en torno a la decisión de no tener hijos o la necesidad de tener pareja. En este caso, el precio es de 2€.

La sexóloga Ane Sanz de Galdeano cierra el ciclo el 30 de octubre en la sociedad Gure Geroa con la impartición de un taller sobre sexualidad dirigido al alumnado de primero y segundo de la ESO. Con una duración de dos horas, el taller dará la oportunidad de hablar sobre la sexualidad de manera natural. Es necesaria inscripción previa.

Toda la programación está abierta a la ciudadanía de Estella-Lizarra y Tierra Estella. Financian Euskarabidea y diferentes agentes locales.

## Estella-Lizarra acogerá el XL Congreso de la Asociación Española de Psicodrama

Estella-Lizarra será la sede del XL Congreso de la Asociación Española de Psicodrama (AEP), que se celebrará los días 23, 24 y 25 de octubre bajo el lema 'Raíces y Legado: Herencia en Acción'. El encuentro reunirá a alrededor de 200 profesionales de distintos puntos de España y del ámbito internacional vinculados al psicodrama, la psicoterapia, la salud mental, la educación y la intervención social.

El programa incluirá talleres, comunicaciones, presentaciones de libros y espacios de intercambio profesional a lo largo de tres jornadas. El psicodrama es una metodología psicoterapéutica y socioeducativa que emplea la acción, la dramatización y el trabajo grupal para abordar conflictos, comprender las relaciones humanas y favorecer el desarrollo personal y colectivo.

Esta cuadragésima edición tendrá un significado especial para la asociación, al conmemorar cuatro décadas de encuentros dedicados al desarrollo y la difusión del psicodrama. La celebración supondrá, además, una oportunidad para situar a Estella-Lizarra como punto de encuentro profesional y contribuir a la actividad local durante esos días.



## ¿Aún no sabes lo que te ofrece la web de Revista Calle Mayor?

- Todos los contenidos, al detalle, de la revista.
- Galerías fotográficas de los principales eventos.
- Hemeroteca con TODOS los números en pdf.

... ¡y mucho más!



[www.revistacallemayor.es](http://www.revistacallemayor.es)





## DEPORTES

# Gerard Blanch y Corina Mesplet conquistan la X Tierra Estella Epic

*Más de mil doscientos biker se dieron cita en Ayegui para disputar la ambiciosa prueba en una jornada marcada por la buena meteorología*

Los caminos y senderos de la Merindad ejercieron de anfitriones una edición más, ya van diez, para los más de 1.200 corredores que participaron en la Tierra Estella Epic. La prueba reina, en su modalidad masculina, con un recorrido de 87 kilómetros y casi 2.900 metros de desnivel, arrancó a las nueve de la mañana. Con inicio y final en Ayegui, la prueba volvió a cumplir como uno de los grandes acontecimientos deportivos del año en el territorio.

En los primeros compases de la carrera, la niebla acompañó la exigente subida a Montejurra, donde Eneko Oliveira y Raúl Villar ya mostraron su ambición, con una pequeña ventaja. Sin embargo, el grupo cabecero se fusionó en el descenso y alcanzó la decena de unidades en Muniain. No estaba delante un Roberto Bou que sufrió caída, pero pudo continuar, siempre a dos minutos de los favoritos.

Pese a los tira y afloja de este grupo principal, hubo que esperar hasta el 'singletrack' de El Fuerte para que volvieran a distanciarse Villar, Oliveira y un regular Gerard Blanch. Intentaba recuperar terreno Adrián Benedito tras un pinchazo que reparó en el avituallamiento de Villatuerta. Tampoco sirvió este corte para decidir la carrera, ya que consiguieron volver a unirse en Eraul tanto Adrián García Montes como Adrián Benedito.

Fue en la ascensión a Eulz cuando Villar y Oliveira quedaron descolgados, mientras que por delante Gerard Blanch consiguió marcharse con Benedito y García. Se mante-

La prueba, con 1.200 participantes, volvió a cumplir como uno de los grandes acontecimientos deportivos del año en el territorio

nían aproximadamente los dos minutos sobre Roberto Bou.

Todo se decidió en los 'singletracks' de Arieta y Santa Bárbara, donde el catalán Gerard Blanch apretó a sus rivales y consiguió soltar a Adrián Benedito en las últimas rampas. Triunfo por lo tanto para el catalán que estrena su palmarés en una prueba UCI con un tiempo de 4 horas 10 minutos 46 segundos, completando el pódium Benedito y García.

En féminas, la subida inicial a Montejurra mostró el gran nivel de Corina Mesplet. En el descenso, la vigente ganadora Ainara Elbusto y, por detrás, Estíbaliz Sagardoy consiguieron superar a esta corredora para formar un dúo de cabeza de carrera. Fue en el 'singletrack' de Muskildia Integral cuando Sagardoy se marchó en solitario, pero por detrás una combativa Mesplet consiguió volver a cabeza a apenas 4 kilómetros de meta. Con superioridad para Sagardoy en los terrenos técnicos y para Mesplet en los tramos de subida, una trazada errónea de la ciclista navarra le permitió coger una ventaja considerada no reglamentaria por lo que, pese a llegar a meta en primera posición, fue relegada y la riojana Corina Mesplet repitió su triunfo de 2018 en Ayegui con un tiempo de 3 horas 20 minutos 1 segundo.

### Las demás categorías

En el resto de categorías, Adrián Benedito consiguió la victoria en sub-23; Juanma Climent en máster 30; Adelino Moll en máster 40; José Carlos Álvarez en máster 50; Magali Albisu en féminas sub-23; Alicia Margalejo en máster 40; mientras que Eneko Oliveira y Corina Mesplet consiguieron el premio Robert Innova al ser los más rápidos en la ascensión a Montejurra.

La Tierra Estella Epic 2026 tuvo con una retransmisión íntegra en directo de más de cinco horas con el seguimiento a través de ebikes y cámaras onboard que mostraron el desenlace de cada manga competitiva y los 42 'singletracks' de esta



Pódium femenino. Foto: Carlos Romero.



Pódium masculino. Foto: Carlos Romero.



En carrera. Foto: Carlos Romero.

competición. Más de 1000 personas en directo han seguido los kilómetros finales a través del streaming.

La carrera fue posible, un año más, gracias a un importante plantel de colaboradores y patrocinadores, entre ellos, a nivel institucional, el Ayuntamiento de Ayegui y el Gobierno de Navarra.



## Reformas de locales comerciales y espacios públicos

Proyectos de interiorismo que refuerzan la identidad de tu negocio y mejoran la experiencia de quienes lo visitan. Proyectos pensados para durar, funcionar y destacar.

¡Tú imaginas, yo proyecto, tu negocio destaca!

Grupo de Ibarra I. 13 / Estella  
www.hectorelizaga.com • estudio@hectorelizaga.com  
T. 670 827 541

.....

## Ángela Hermoso de Mendoza conquista desde la categoría Infantil su sexto Campeonato Navarro de Doma Clásica



Ángela Hermoso de Mendoza volvió a vencer en el Campeonato Navarro de doma clásica para menores en la categoría de Infantil celebrado el fin de semana del 10 y 11 en el Club Hípico Añezcar consiguiendo su sexto título autonómico consecutivo. En la prueba destacó especialmente en la monta (8,2 puntos), además de en la precisión del ejercicio (7,7) y las ayudas (7,5).

Esta buena noticia se suma a otra no tan ilusionante como el anuncio de la suspensión del torneo Internacional de Le Mans (Francia), donde la amazona iba a debutar con la Selección Española. Por motivos ajenos a las Federaciones, el Comité Organizador del evento decidía suspenderlo definitivamente. El calendario de la joven amazona se cerrará el fin de semana del 24 y 25 de octubre con la final de la Copa Federaciones donde compiten binomios de Cantabria, Navarra, La Rioja, País Vasco, Aragón y que se celebrará en Logroño.



## BÁDMINTON

### Brillante actuación del C.B. Estella en Oviedo y Granollers



El fin de semana del 10 y 11 de octubre, jugadores del Club Bádminton Estella se desplazaron hasta Granollers y Oviedo. Rocío Ajona, Daniel Chasco y Lucía Chasco participaron en el Master N4 de Oviedo sub 13 y sub 17 y Marta y Paula Larrión y David Manzano disputaron el Máster Territorial Granollers (N5) sub 13, sub 17 y absoluto. El próximo fin de semana, el del 17 y 18, Estella acoge el Máster Territorial sub 15 y sub 19 (N5) con la participación de un gran número de jugadores de la entidad.

#### Máster N4 sub 13 y sub 17 Oviedo

Primer puesto: DM 13 Daniel Chasco - Félix Pinto (Zamora)

Tercer puesto: IM 13 Daniel Chasco

#### Máster Territorial Granollers (n5) sub 13, sub 17 y absoluto

Segundo puesto: IF 17 Marta Larrión

Segundo puesto: DM David Manzano - Pol Vilar (Granollers)

#### Estella acoge el 17 y 18 el Master Territorial sub 15 y sub 19 N5

El próximo fin de semana, el del 17 y 18, Estella acoge el Máster Territorial sub 15 y sub 19 (N5) con la participación de un gran número de jugadores de la entidad.

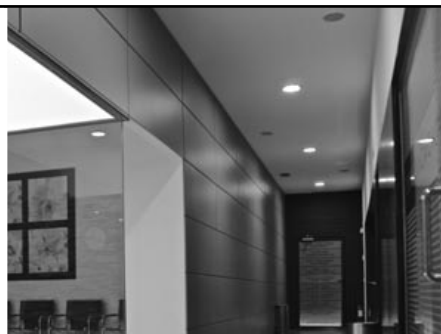
## Tellechea

Clínica dental

Implantología oral y  
cirugía guiada por ordenador



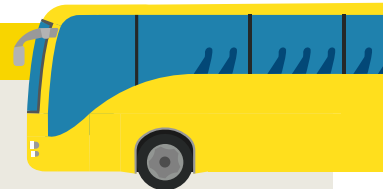
Escáner (TAC)  
en la propia consulta.



Ortodoncia • Diagnóstico por imagen • Orthoapnea • Estética dental  
Periodoncia básica • Endodoncia • Higiene dental  
Odontología conservadora y preventiva • Prótesis • PADI

C/ García El Restaurador, 4. Bajo  
Estella - Navarra

CITA PREVIA: 948 551 981  
[www.clinicadentaltellechea.es](http://www.clinicadentaltellechea.es)



## LA ESTELLESA

### ESTELLA - PAMPLONA

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 6:45  | LUNES a SÁBADO  |
| 8:15  | LUNES a VIERNES |
| 8:45  | LUNES a SÁBADO  |
| 9:15  | SÁBADOS         |
| 10:30 | SÁBADOS         |
| 11:00 | DIARIO          |
| 14:00 | DIARIO          |
| 15:00 | LUNES a VIERNES |
| 16:15 | LUNES a VIERNES |
| 17:30 | DIARIO          |
| 18:45 | LUNES a VIERNES |
| 21:00 | DIARIO          |

### PAMPLONA - ESTELLA

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 6:45  | LUNES a VIERNES |
| 10:00 | DIARIO          |
| 12:45 | LUNES a SÁBADO  |
| 13:30 | DIARIO          |
| 15:30 | LUNES a SÁBADO  |
| 17:00 | DIARIO          |
| 19:00 | LUNES a VIERNES |
| 20:00 | DIARIO          |

### ESTELLA - LOGROÑO

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 7:45  | LUNES a VIERNES |
| 11:00 | DIARIO          |
| 13:35 | LUNES a SÁBADO  |
| 14:15 | DIARIO          |
| 14:30 | DIARIO          |
| 18:00 | DIARIO          |
| 19:50 | LUNES a VIERNES |
| 21:00 | DIARIO          |

### LOGROÑO - ESTELLA

|       |                 |
|-------|-----------------|
| 7:45  | LUNES a SÁBADO  |
| 10:00 | DIARIO          |
| 13:00 | DIARIO          |
| 15:00 | LUNES a VIERNES |
| 15:30 | LUNES a VIERNES |
| 16:30 | DIARIO          |
| 18:00 | LUNES a VIERNES |
| 20:00 | DIARIO          |

### CALAHORRA

|       |                      |                 |
|-------|----------------------|-----------------|
| 7:00  | CALAHORRA - PAMPLONA | Lunes a Viernes |
| 13:45 | CALAHORRA - PAMPLONA | Lunes a Viernes |
| 8:00  | CALAHORRA - PAMPLONA | Sábado          |
| 19:30 | CALAHORRA - PAMPLONA | Domingo         |
| 11:40 | ESTELLA - CALAHORRA  | Lunes a Viernes |
| 18:55 | ESTELLA - CALAHORRA  | Lunes a Viernes |
| 14:25 | ESTELLA - CALAHORRA  | Sábado          |
| 18:10 | ESTELLA - CALAHORRA  | Domingo         |

### SARTAGUDA \*a Pamplona con transbordo

|       |                             |                 |
|-------|-----------------------------|-----------------|
| 7:00  | SARTAGUDA - ESTELLA *       | Lunes a Viernes |
| 16:15 | SARTAGUDA - ESTELLA *       | Lunes a Viernes |
| 9:30  | SARTAGUDA - ESTELLA *       | Sábado          |
| 20:00 | SARTAGUDA - ESTELLA *       | Sábado          |
| 19:45 | SARTAGUDA - ESTELLA *       | Domingo         |
| 14:30 | ESTELLA - SARTAGUDA (13:30) | Lunes a Viernes |
| 19:00 | ESTELLA - SARTAGUDA         | Lunes a Viernes |
| 8:15  | ESTELLA - SARTAGUDA         | Sábado          |
| 18:45 | ESTELLA - SARTAGUDA         | Sábado          |

### SAN SEBASTIÁN - IRÚN

|       |                                         |        |
|-------|-----------------------------------------|--------|
| 8:15  | ESTELLA - SAN SEBASTIÁN - IRÚN          | Diario |
| 16:45 | ESTELLA - SAN SEBASTIÁN                 | Diario |
| 12:00 | IRÚN - 12:45 SAN S. - ESTELLA - LOGROÑO | Diario |
| 19:30 | SAN SEBASTIÁN - ESTELLA - LOGROÑO       | Diario |

### MENDAVIA

|       |                    |                 |
|-------|--------------------|-----------------|
| 9:30  | MENDAVIA - ESTELLA | Lunes y Viernes |
| 13:30 | ESTELLA - MENDAVIA | Lunes y Viernes |

### MUES

|       |                |        |
|-------|----------------|--------|
| 9:30  | MUES - ESTELLA | Jueves |
| 13:00 | ESTELLA - MUES | Jueves |

## TIERRA ESTELLA BUS

### LÍNEA 1:

#### Lunes-viernes:

Llegadas al hospital García Orcoyen y salidas desde el hospital hasta la estación de autobuses de **Estella**: 8.10 y todas las horas a y 15 desde las 9.15 hasta las 20.15 horas. **Oteiza**. Salidas hacia Estella y el Hospital, a las 7.40, 8.45, 12.45, 16.45 y 19.45. Regreso a Oteiza desde el hospital a las 8.15, 12.15, 16.15, 19.15 y 20.15 horas, cinco minutos más tarde desde la estación de autobuses de Estella. **Villatuerta**. Salidas hacia Estella y el Hospital, a las 7.50 y todas las horas a y 55 desde las 8.55 hasta las 19.55 h. Regreso a Villatuerta desde el hospital todas las horas desde las 8.15 hasta las 20.15 horas, cinco minutos más tarde desde la parada de la estación de autobuses de Estella.

#### Sábados:

Llegadas al hospital García Orcoyen: 9.15, 10.15, 13.35 y 17.15 horas. Salidas hacia la estación de autobuses de **Estella**, a las 9.15, 12.35, 13.35, 17.15 y 20.15 horas.

**Oteiza**. Salidas hacia Estella y el Hospital, a las 8.45, 13.05 y 16.45 horas. Salidas del hospital a Oteiza, a las 12.35 y 20.15 horas, cinco minutos más tarde desde la estación de autobuses de Estella.

**Villatuerta**. Salidas hacia Estella y el Hospital, a las 8.55, 9.55, 13.15 y 16.55 horas. Salidas del hospital a Villatuerta, 9.15, 12.35, 17.15 y 20.15 horas.

#### Domingos y festivos:

Llegadas al hospital García Orcoyen a las 9.15, 13.35 y 17.15 horas. Salidas desde el hospital a la estación de autobuses de **Estella**, a las 9.15, 12.35, 13.35, 17.15 y 20.15 horas.

**Oteiza**. Salidas hacia Estella y el Hospital, 8.45, 13.05 y 16.45 horas. Salidas desde el hospital a Oteiza, 9.15, 12.35 y 20.15 horas.

**Villatuerta**. Salidas hacia Estella y el Hospital, 8.55, 13.15 y 16.55 horas. Salidas desde el hospital a Villatuerta, 9.15, 12.35 y 20.15 horas.

### LÍNEA 2:

#### Lunes-viernes:

Llegadas al hospital García Orcoyen: 7.45, 8.45, 10.45, 11.15, 13, 13.55, 14.45, 15.45, 16.45, 17.45, 18.45 y 19.45 horas. Salidas desde el hospital hacia la estación de autobuses de **Estella**, 7.45, 9.10, 10.45, 11.45, 13.25, 13.55, 14.45, 15.45, 17.10, 17.45, 19.10, 20.10 horas.

**Arróniz**. Salidas hacia Estella y el Hospital, 8.15, 12.30 y 16.15 horas. Salidas desde el hospital a Arróniz: 8.15, 11.45, 15.45, y 20.10 horas.

**Villamayor de Monjardín**. Única salida a Estella y Hospital, 10.15 horas. Salidas del hospital a Villamayor: 9.10 y 11.45.

**Irache**. Salidas a Estella y Hospital: 7.30, 8.30, 10.30, 11, 12.45, 13.40, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30 y 19.30 horas. Todas las salidas del Hospital llegan a Irache.

**Abárzuza**. Salidas al hospital y Estella: 9, 13.15, 17, 19 y 20 horas.

#### Sábados:

Llegadas al hospital García Orcoyen: 8.45, 10.15, 12.45, 14.10, 16.45, 19.45 horas. Salidas desde el Hospital a la estación de autobuses de **Estella**: 9.10, 10.15, 13.10, 14.10, 16.45 y 20.10 horas.

**Arróniz**. Salidas de Arróniz: 9.45, 13.40 y 16.15 horas. Salidas desde el hospital, 9.10, 13.10 y 20.10 h.

**Villamayor de Monjardín**. No hay servicio ni sábado ni domingo ni festivos.

**Irache**. Salidas: 8.30, 10, 12.30, 13.55, 16.30 y 19.30 horas. Salidas desde el Hospital: 9.10, 13.10 y 20.10 h.

**Abárzuza**. Salidas: 9, 13 y 20 horas.

**Domingos y festivos:**  
Llegadas al hospital García Orcoyen: 10.15, 12.45, 16.45 y 19.45 horas. Salidas desde el hospital hacia la estación de autobuses de **Estella**: 10.40, 13.10 y 20.10 horas.

**Arróniz**. Salidas: 9.45 y 16.15 horas.

**Irache**. Salidas: 10, 12.30, 16.30 y 19.30 horas. Salidas desde el Hospital: 10.40, 13.10 y 20.10 horas.

**Abárzuza**. Salidas: 10.30, 13 y 20 horas.

## LARRAONA - ESTELLA

### LARRAONA - ESTELLA

| LARRAO. | ARANARA. | EULATE | ECALA cruce | SAN MARTIN | ZUDAIRE | BARÍND. cruce | ARTAVIA | LARRIÓN | ESTELLA estación |
|---------|----------|--------|-------------|------------|---------|---------------|---------|---------|------------------|
| 7:10    | 7:15     | 7:16   | 7:20        | 7:22       | 7:25    | 7:26          | 7:36    | 7:40    | 7:50             |
| 13:45   | 13:50    | 13:51  | 13:55       | 13:57      | 14:00   | 14:01         | 14:11   | 14:15   | 14:25            |

### ESTELLA - LARRAONA

| ESTELLA estación | LARRIÓN | ARTAVIA | BARÍND. cruce | ZUDAIRE | SAN MARTIN | ECALA cruce | EULATE | ARANARA. | LARRAO. |
|------------------|---------|---------|---------------|---------|------------|-------------|--------|----------|---------|
| 12:30            | 12:40   | 12:45   | 12:50         | 12:52   | 13:00      | 13:02       | 13:05  | 13:06    | 13:10   |
| 19:00            | 19:10   | 19:15   | 19:20         | 19:22   | 19:30      | 19:32       | 19:35  | 19:36    | 19:40   |

## PLM (PAMPLONA-LOGROÑO-MADRID)

### IDA

- 8.30 Pamplona L, X, V, S, D y F.  
- 9.45 Logroño L, X, V, S, D y F.

### VUELTA

- 9.00 M y J (si son laborables).  
Llegada a Logroño: 13.00. A Pamplona: 14.15 h.  
- 16.30 L, X, V, S, D y F.  
Llegada a Logroño: 20.35. A Pamplona: 21.50 h.

### Venta online de billetes:

[www.plmautocares.com/venta-de-billetes](http://www.plmautocares.com/venta-de-billetes)



LA ESTELLESA  
T. 948 32 65 09  
PLM AUTOCARES  
T. 902 11 41 74  
ARRIAGA (Vitoria)  
T. 945 28 27 87  
GURBINDO  
T. 948 52 31 13  
UREDERRA  
T. 948 54 62 14  
TAXIS  
T. 948 55 00 01



## TU CALLE MAYOR

Una sección hecha para ti

Esta sección la haces tú. Con tus fotografías, tus escritos, tus opiniones... Puedes enviárnoslas por:

CORREO ELECTRÓNICO  
oficina@callemayor.es

EN NUESTRAS OFICINAS  
C/ García El Restaurador, 10-2ºD  
31200 Estella (Navarra)



### FOTODENUNCIA

**En el centro de Estella, calle Carlos II El Malo**

Más vale una imagen que mil palabras.  
A quien corresponda.  
M.E.

## COLABORACIÓN

### Montejurra y Urbasa

Entre la zona montañosa que rodea a Lizarra, tenemos Montejurra, conocido como "Monte Sagrado de la Tradición", cima codiciada por los excursionistas de montaña, con una altura de 1.042 m. en la zona del Prepirineo Navarro, cercano a Estella. También tiene un simbolismo al ser escenario de batallas en las guerras carlistas del Siglo XIX. Resulta desafiante su ascenso, poseyendo una silueta peculiar. En el pasado siglo XX se realizaron concentraciones anuales por parte del movimiento político Carlista que nació de corte monárquico y tradicional. En su cima se celebraba una romería el primer domingo de mayo, misa incluida ante el altar allá levantado, también creo recordar un vía crucis, que es de suponer se mantenga, pero, tras los graves sucesos de 1976, se redujeron tales movimientos, al menos durante varios años, ignoro si se mantienen en la actualidad. Vaya un recuerdo para los fallecidos y heridos en tan fatídica fecha.

Se trata de una montaña cuya ascensión puede hacerse en familia y al menos una vez en la vida, como lo de la Meca, (yo la realicé en dos ocasiones hace ya muchos años, demasiados), sólo el último tramo rocoso tiene alguna dificultad y los más osados pueden llegar hasta la famosa "espada" sita en la cima desde la cual se observan las sierras de Urbasa, Andía y Lóquiz. El acceso, uno de ellos ya que existen varias rutas, viene a realizarse tras atravesar el vecino pueblo de Ayegui y no quiero dejar en el olvido el tránsito por el Monasterio de Irache y la fuente instalada por las bodegas del mismo nombre, con dos caños, uno vierte agua y el otro vino, obviamente sin abusar ya que es gratis, aunque siempre habrá algún gorrón en cuanto al vino. Se encuentra situada estratégicamente en la Ruta Jacobea. Hablando del Carlismo, indicar que en la vecina ciudad de Estella, frente al albergue de Peregrinos se encuentra el Museo Carlista, en la que fuera llamada "casa del gobernador", un edificio varios años abandonado, donde incluso se fabricaban elementos para la firma "Agni" dedicada a electrodomésticos.

Ya metidos en montañismo, aconsejo visitar el parque natural de Urbasa, en el cual existe una extensa meseta de bosques y prados donde se encuentra uno de los mayores hayedos ibéricos. Resulta un paraíso para quienes amen la naturaleza y por supuesto la respeten. Allí se encuentra el famoso Balcón de Pilatos situado sobre la pared rocosa de donde emana el nacimiento del Río Urederra con aguas turquesas en sus pozas, (otro recorrido muy interesante a tener en cuenta). Por supuesto no faltan espectaculares vistas, así como diversas rutas de senderismo que igualmente pueden hacerse en familia, eso sí se aconseja todo ello en días de buena visibilidad para evitar accidentes o extravíos inoportunos. Pueden observarse diferentes tipos de aves, así como caballos y cerdos en sus explanadas, e igualmente varios dólmenes y túmulos, también un centro de atención al visitante junto al palacete del S. XVII conocido como del Marqués de Andía, en función de que la sierra también es denominada Parque Natural de Urbasa y Andía. Para ver la zona con detenimiento, conviene pasar en ella varios días, de hecho, existen casas rurales en los diversos pueblos del lugar, ganaderos y agrícolas, que merecen una visita, es un remanso de paz alejado de las ciudades y sus rutinas.

Tras esa aventura, que insisto merece la pena, aunque sin duda obvio algunos detalles ya que sólo menciono lo que en su día pude ver y recuerdo, tampoco soy experto en la materia, (en cualquier caso existe mejor información en otros medios más profesionales) y en su caso pueden dirigirse a la cercana Estella-Lizarra, donde además de informarse pueden hacer un bello recorrido entre sus calles y numerosos monumentos, visitar su barrio judío así como la zona antigua, o subir al Puy visitando a la patrona, la Virgen de igual nombre y por supuesto degustar sus vinos y ricas viandas de todo tipo en sus numerosos locales de hostelería. Quién así lo haga, seguro que repite, así que ánimo, especialmente para quienes no conozcan estos parajes.

**Ángel Santamaría C.**

## En defensa de la verdad, el respeto y la profesionalidad de la plantilla del Polideportivo Lizarrerria



Como representante de los trabajadores y trabajadoras del Polideportivo Lizarrerria, tras las recientes y desafortunadas declaraciones de la concejala del PSN, María Sanz de Galdeano, en el pleno ordinario del Ayuntamiento de Estella-Lizarrza celebrado el pasado 7 de octubre, quiero dejar claro desde el primer momento que reconocemos que la moción presentada por su partido es buena y oportuna en su fondo; sin embargo, lamento profundamente que decidiera fundamentar su exposición en un ataque directo e injustificado a la profesionalidad, el esfuerzo y la dignidad de la plantilla.

Este escrito busca defender nuestro trabajo y aclarar una serie de conceptos e informaciones sobre el polideportivo que la concejala omitió o que, sencillamente, parece desconocer por completo.

En sus intervenciones no solo acusó a la empresa gestora de estar “recibiendo dinero por gestionar la instalación”, sino que además vertió graves críticas sobre un supuesto mantenimiento inexistente, la falta de limpieza y la cancelación de actividades. Sus palabras faltan a la verdad y suponen un ataque injusto a nuestra labor diaria.

Quiero desmentir rotundamente que se deje a las personas usuarias “colgadas”. Cuando falta algún profesor o profesora (siempre por motivos fortuitos y de fuerza mayor), el equipo se reorganiza de inmediato para cubrir las sesiones y ofrecer todos los servicios posibles. Semejante acusación solo demuestra una profunda desinformación o información sesgada, así como un total desconocimiento del sector de la gestión deportiva, donde encontrar monitores para impartir clases sueltas en horario de tarde es prácticamente imposible. Si en lugar de dar crédito únicamente a quejas puntuales y soltar semejante falacia la Sra. Sanz de Galdeano hubiera contrastado la información con la plantilla o la propia empresa, no habría incurrido en un error tan flagrante.

Asimismo, es totalmente falso que exista una falta de mantenimiento o de limpieza. Tanto el personal de mantenimiento como el de limpieza desempeñan sus funciones con absoluta profesionalidad, dedicación y puntualidad. Muchos de los problemas operativos que erróneamente se atribuyen a fallos de mantenimiento interno se deben, en realidad, a la tardanza de los servicios técnicos oficiales en acudir a nuestras llamadas. Cada vez que se detecta una avería que excede los conocimientos, medios o competencias del personal propio, se avisa de inmediato al servicio especializado; todo lo que está en nuestras manos queda resuelto al instante.

En cuanto a las deficiencias estructurales o falta de mantenimiento achacada a la empresa gestora, y que como trabajadores de las instalaciones también padecemos, nos gustaría precisar que en las dos últimas legislaturas (casualmente coincide con estos últimos 7 años) el Ayuntamiento sí que ha comenzado a hacer inversiones en el continente de la instalación. Un cambio de dinámica que resulta curioso, pues coincide en el tiempo con que las personas responsables del área municipal y la técnica de deportes del Ayuntamiento son usuarias habituales de las instalaciones. Si desde el primer año de apertura se hubiera mantenido este criterio de reinvertir una cantidad mínima del canon anual que la empresa gestora paga al ayuntamiento en el edificio, hoy no arrastraríamos las referidas deficiencias estructurales acumuladas durante décadas.

**Aníbal Soravilla. Representante de los trabajadores y trabajadoras del Polideportivo Lizarrerria.**



## TELÉFONOS DE INTERÉS

Alcohólicos Anónimos Estella  
948 241 010 / 609 478 341

Atención a la Mujer  
016 / 948 556 310

Ayuntamiento de Estella-Lizarra  
948 548 200

Cáritas Estella  
948 550 426

Centro de Salud de Estella-Lizarra  
948 556 350 / 948 556 287

Consorcio Turístico de Tierra Estella  
948 546 503

Correos y Telégrafos  
948 551 792

Cruz Roja  
948 795 099

DNI Cita previa: Policía Municipal  
948 548 226

Expedición: Casa de Cultura  
Fray Diego de Estella

Estación de Autobuses  
de Estella-Lizarra  
948 550 127

Farmacia de Guardia  
948 226 000

Guardia Civil  
062 / 948 550 232

Hospital García Orcoyen  
848 435 000

Juzgados de Estella-Lizarra  
948 550 793 / 948 550 294

LASEME  
948 554 241

Mancomunidad de Montejurra  
948 552 711

Oficina de Turismo  
848 420 485

ORVE  
948 552 250

Policía Foral de Estella-Lizarra  
948 555 576

Policía Municipal  
092 / 948 548 226

Servicio Navarro de Empleo  
948 550 712

Servicio Público de Empleo Estatal (SEPE)  
948 990 598 / 901 11 99 99

SOS Navarra  
112

Registro Civil  
948 546 052

Taxis  
948 550 001

TEDER (Centro de Desarrollo Rural de Tierra Estella)  
948 556 537

## HORÓSCOPO



**ARIES:** Esta quincena te exigirá poner en orden tus prioridades financieras. En el amor, una conversación pendiente con tu pareja o alguien cercano aliviará las tensiones acumuladas recientemente.



**TAURO:** Sentirás un fuerte impulso de renovar tu espacio personal y buscar actividades que te devuelvan la paz mental. Laboralmente, se abren puertas para un proyecto que planeabas desde hace tiempo.



**GÉMINIS:** Tu mente estará más ágil que nunca, lo que te facilitará resolver malentendidos familiares que te preocupaban. Recibirás una propuesta o noticia económica que te obligará a reorganizar tu agenda laboral a mediano plazo.



**CÁNCER:** Es una quincena ideal para enfocarte en tu bienestar físico y adoptar hábitos de vida mucho más saludables. En el trabajo, tu creatividad llamará la atención, abriendo la posibilidad de un merecido ascenso.



**LEO:** Tu liderazgo natural brillará en el entorno profesional, permitiéndote guiar con éxito un proyecto complejo y exigente. En el amor, es fundamental que dejes de lado el orgullo y escuches con atención las demandas de tu pareja.



**VIRGO:** Encontrarás claridad para tomar una decisión importante respecto a tu futuro profesional o académico. Los astros favorecen la comunicación, haciendo que este período sea perfecto para firmar contratos o cerrar acuerdos.



**LIBRA:** Sentirás la necesidad de equilibrar tus responsabilidades laborales con tu vida social. Un reencuentro con alguien del pasado despertará emociones que creías superadas, obligándote a cerrar ese ciclo definitivamente.



**ESCORPIO:** Tu intuición estará sumamente afilada, ayudándote a detectar quiénes en tu entorno merecen tu confianza y quiénes no. En el terreno laboral, enfrentarás desafíos que pondrán a prueba tu resistencia.



**SAGITARIO:** Esta quincena te invita a expandir tus horizontes a través del estudio, la lectura o la planificación de un viaje. Tu optimismo será contagioso, mejorando el ambiente con tus compañeros de trabajo o socios comerciales.



**CAPRICORNIO:** Es el momento perfecto para liberarte de cargas emocionales del pasado que detienen tu crecimiento personal y profesional. En el trabajo, la constancia y la disciplina te darán los frutos por los que has luchado.



**ACUARIO:** Los proyectos en equipo se verán muy favorecidos durante este período, permitiéndote destacar por tus ideas innovadoras. En el ámbito sentimental, vivirás momentos de gran complicidad.



**PISCIS:** Te enfocarás en resolver asuntos pendientes en el hogar y en fortalecer la relación con tus seres más queridos. Una oferta de trabajo o colaboración inesperada te hará dudar de tu rumbo actual.





# HOTEL YERRI

**Cafetería**  
*platos combinados*

**Restaurante**  
*menú fin de semana 35€*

Avda. Yerri, 35  
31200 ESTELLA - NAVARRA  
T. 948 54 60 34 - F. 948 55 50 81  
[www.hotelyerri.es](http://www.hotelyerri.es)

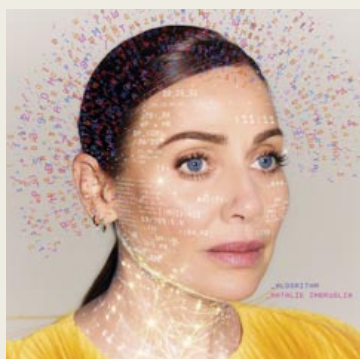




## FARMACIAS DE GUARDIA

### > ESTELLA

- **Viernes 16 de octubre.** S. Fernández Álvarez. Mayor, 20
- **Sábado 17 de octubre.** M.R. Landa Naveros. Pl. Santiago, 55
- **Domingo 18 de octubre.** M.M. Manso Gorostola. Mayor, 70
- **Lunes 19 de octubre.** M.A. Pascual Blanco. San Francisco, 4
- **Martes 20 de octubre.** M. Roncal Garraza. Yerri, 9
- **Miércoles 21 de octubre.** De 9 a 21 h., M. Goyache Sainz de Vicuña. Baja Navarra, 7. De 21 a 9 h., C. Rosón Lete. Yerri, 6
- **Jueves 22 de octubre.** O. Andueza Díaz. Espoz y Mina, 1
- **Viernes 23 de octubre.** M. Nagore Solano. Arieta, 11
- **Sábado 24 de octubre.** O. Aguirre Encinas. Pl. Amaiur, 2
- **Domingo 25 de octubre.** R. Arza Elorz. Dr. Huarte de San Juan, 6
- **Lunes 26 de octubre.** M. Berraondo Aramendía. Fray Diego, 15
- **Martes 27 de octubre.** M.J. Echávarri Pascual. Carlos II el Malo, 1
- **Miércoles 28 de octubre.** M. Goyache Sainz de Vicuña. Baja Navarra, 7
- **Jueves 29 de octubre.** O. Andueza Díaz. Espoz y Mina, 1
- **Viernes 30 de octubre.** De 9 a 21 h., M. Goyache Sainz de Vicuña. Baja Navarra, 7. De 21 a 9 h., C. Hernández González. Pseo. Inmaculada, 70
- **Sábado 31 de octubre.** S. Gastón-I. L. de Dicastillo. Fueros, 8
- **Domingo 1 de noviembre.** O. García Garnica. Carlos VII, 2



### Música

## 'ALGORITHM' de Natalie Imbruglia

Natalie Imbruglia es conocida como la intérprete del éxito mundial 'Torn', una de las canciones más emblemáticas de los noventa. Esta canción marcó el inicio de una fenomenal racha de éxitos que ha incluido dos premios BRIT, tres nominaciones a los Grammy, un Silver Clef, ocho premios ARIA, siete millones de copias vendidas de su álbum debut 'Left of the Middle' y el número 1 con 'Counting Down The Days'. El icono del pop australiano británico con un álbum que es una obra maestra, un disco profundamente personal que nos recuerda precisamente por qué enamoró a sus fans en sus inicios. Llega en un momento en que el espíritu de la época está cambiando y el pop vuelve a orientarse hacia la pista de baile, con una dirección que está en sintonía con las sofisticadas influencias pop, disco y house.



### La recomendación de Librería Clarín

## 'EL HIJO DEL OLIGARCA' de Patric Radden Keefe

Una pareja desesperada por descubrir qué llevó a su hijo Zac, de diecinueve años, a saltar desde el balcón del lujoso apartamento de un hombre de dudosa reputación. Un testigo añade al misterio una revelación explosiva: que Zac decía ser hijo de un oligarca ruso. Convencidos de que tras su muerte se oculta algo, los Brettler inician una búsqueda que los conducirá al lado más oscuro de Londres: un mundo de dinero sucio, corrupción y violencia que se esconde bajo el brillo de la capital global. El hijo del oligarca es una investigación hipnótica sobre una muerte inexplicable y una poderosa narración impulsada por revelaciones asombrosas. Pero también es una indagación íntima y profundamente conmovedora acerca de la naturaleza del amor parental y el reto de ser padres en una época de fantasía aspiracional, encarnados en el retrato de una familia que intenta resolver el enigma no solo de cómo murió su hijo, sino de quién fue realmente en vida. Referente internacional del periodismo de investigación, Keefe ha construido una trayectoria inigualable a partir de rigor periodístico y un inusual talento narrativo.



Desde 1984 en Estella-Lizarra



Paseo de la Inmaculada, nº 40  
Tel.: 948 55 41 48

PEDIDOS ONLINE EN  
[www.libreriaclarinestella.com](http://www.libreriaclarinestella.com)

### > OTRAS LOCALIDADES

- **Del viernes 16 al domingo 18 de octubre.**  
**ANCÍN** R. Alén Fernández. Ctra. Vitoria, 20  
**VIANA** J. Gjknuri. La Pila, 19
- **Del lunes 19 al domingo 25 de octubre.**  
**LEZAUN** C.J. Ros Nestares. Pl. Mayor, 3  
**VIANA** C.J. Palacios Bretón. La Solana, 25
- **Del lunes 26 de octubre al domingo 1 de noviembre.**  
**LOS ARCOS** M.J. Azcona Beguiristáin. Pl. Coso, s/n  
**DICASTILLO** M.D. Sagasti Lacalle. C/ Nueva, 5  
**CIRAUQUI** I. Clavero Tames. Portal, 13



## ENTRE PARTICULARES

Haznos llegar tus anuncios por...

E-MAIL [entrepaticulares@callemayor.es](mailto:entrepaticulares@callemayor.es)

TELÉFONO 948 55 44 22

EN PERSONA C/ García el Restaurador, 10-2ºD. Estella-Navarra



### 1. BOLSA INMOBILIARIA

#### 1.1 VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS - ESTELLA

Se vende piso en Estella. 3 habitaciones, cocina, comedor y baño. Para restaurar. P. 48.000 euros. En calle Mayor. T. 640076575 (José Mari)

#### 1.1 DEMANDA

COMPRARÍA apartamento para entrar a vivir o para ir renovándolo en Estella. T. 672906729

COMPRARÍA piso grande o edificio para reformar en Estella. T. 626806106

Compraría piso con 3 habitaciones en buen estado en Estella, preferiblemente sector B. T. 679714533

#### 1.2 VENTA DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS - FUERA

SE VENDE piso en Larrion. Piso 3º. 4 habitaciones. Buenas vistas. T. 631901050

Vendo casa en Miranda de Arga, con tejado restaurado, agua y luz. Bonito patio. Gran almacén. 32.000 euros. T. 640076575

Se VENDE casa en Genevilla, a 30 minutos de Estella. T. 616247022

Venta de piso en Tafalla por 173.000 euros. Ascensor, trastero, calefacción, 3 hab y dos baños. 101 m2 construidos. 3ª planta (último piso). T. 621328956

Se VENDE casa adosada en Lodosa, en el centro del pueblo. 130 m2. Restaurada. T. 609949001

#### 1.2 DEMANDA

COMPRO casa de pueblo. No importa estado ni lugar. T. 606552350

Se COMPRA casa adosada, etc. en la zona de Tierra Estella. También se compraría terreno urbano para construir una vivienda. T. 662081491

Compró piso o casa en Estella, para restaurar. T. 606552350

#### 1.3 VENTA DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

Se VENDE cerca de Estella terreno con vivienda en construcción, con tejado y estructuras. T. 635366564

Se VENDE huerto en Miranda de Arga, 4.000 m2 de regadío. P. 25.000. T.

621328956

SE VENDE en Villatuerta parcela con regadío de 950 m2 con una borda que está algo dejada. Todo en regla. T. 646284059 / 666684237

Se VENDE huerto con casita en Arróniz, de 1.000 metros cuadrados, con agua, al lado de la carretera. P. 6.000 euros. T. 693694976

Se VENDEN 4 robadas de olivos grandes en Arróniz. T. 600411811

Se vende hacienda en Améscoa. Tierra rústica con derecho a PAC. T. 646368611

Vendo por jubilación huerto en Arróniz de 950 m2, con agua todo el año. P. 8.000 euros, facilidad de pago. T. 606552350

#### 1.3 DEMANDA

Compró olivar en Arróniz. T. 693694976 (José Mari)

Compró plaza de garaje grande. Busco en Sector B de Estella. T. 686279670

Jóvenes navarros emprendedores BUSCAN comprar granja de gallinas en Tierra Estella u otras zonas. T. 606552350

COMPRARÍA bajera en la zona de la plaza de toros. T. 686272959 (Jorge)

COMPRARÍA terreno de una hectárea en los alrededores de Montejurra. T. 633868799

Pareja navarra busca bajera o nave en alquiler en pueblos para guardar muebles. Interesados, preguntar por José Mari o Lourdes. T. 693694976

#### 1.4. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS ESTELLA

Se BUSCA para alquilar apartamento en Estella. T. 672906729

SE ALQUILA piso en Estella, en la calle San Nicolás. Totalmente equipado. 2 habitaciones. De septiembre a junio. Dirigido a profesorado, trabajadores o estudiantes adultos. T. 603372368

Se alquila apartamento en Plaza de los Fueros, Estella. Amueblado para despacho, oficina, etc. T. 618948016

Se ALQUILA apartamento para profesores. Centro ciudad. T. 646758255

#### 1.4. DEMANDA

Se NECESITA piso en alquiler en Estella. T. 699000963

Busco piso de 2 habitaciones. Ingreso garantizado. T. 630230900

Se NECESITA habitación en piso compartido o alquilar apartamento para una persona (mujer). T. 614522158

#### 1.5. ALQUILER DE PISOS, APARTAMENTOS Y CASAS - FUERA

Se ALQUILA chalé en Peñíscola durante la segunda quincena de agosto. T. 655303235

Alquilo apartamento en el centro de Madrid (Barrio Lavapiés). T. 646428566

Alquilo apartamento en Benidorm. Playa Poniente. Segunda línea. Piscina y parking. Excepto agosto. T. 661644658

Se ALQUILA casa en Villatuerta. T. 640710690

#### 1.5 DEMANDA

Se BUSCA en Estella piso para alquilar para matrimonio de Estella sin hijos y sin mascotas. Con ascensor. Se pagarían 700 euros al mes. T. 640076575

#### 1.6. PISOS COMPARTIDOS

Se alquila piso por habitaciones para estudiantes, totalmente reformado, todo a estrenar. Zona Azpilagaña, muy cerca de las 2 universidades y del centro. T. 616688004

Chica busca habitación o piso para compartir en Estella. T. 678712467

Se alquila habitación en casa rústica de Arbeiza con posibilidad de cultivar huerta. T. 618717033

#### 1.6 DEMANDA

Chica BUSCA habitación en Estella a partir de julio. Larga estancia. T. 691360674

Se NECESITA habitación en piso compartido o alquilar apartamento para una persona (mujer). T. 614522158

Busco habitación o apartamento pequeño para una persona. Serio y responsable. T. 631017039 (Javier)

#### 1.7. ALQUILER DE LOCALES, OFICINAS, GARAJES, BAJERAS Y TERRENOS

Se ALQUILA plaza de garaje para moto o coche pequeño. Zona polideportivo. T. 635366564

Se ALQUILA parcela para huerta de ocio en Valdeobos. Estella. T. 948190036

Se NECESITA alquilar trastero, garaje o nave. De 50 a 60 m2. También podría ser

compartido. En Estella o zona. No importa que sea interior. T. 621682459

Se ALQUILA bajera en Genuza. Superficie 90 m2. Puerta: 3.90 m. ancho x 2.75 m. alto. P. 190 €/mes. T. 607768099

Se ALQUILA raya de garaje en calle Monasterio de Irache. P. 60 euros/mes. T. 699697656

Se alquila plaza de garaje para coche pequeño o moto. En Gustavo de Maeztu, 2, Estella. T. 608170929

Alquilo plaza de garaje a 5 minutos de los hospitales en Pamplona. T. 669967685

#### 1.7. DEMANDA

Se BUSCA bajera o plaza de garaje en la zona de la plaza de toros. T. 619882916

Se busca bajera para alquilar en Estella y alrededores. T. 638606595

Se NECESITA alquilar plaza de garaje en el centro de Estella para vehículo SUV. T. 636852130

Busco plaza de garaje en alquiler. Zona del Sector B. T. 626341406

#### 1.8. ALQUILERES Y TRASPASOS DE NEGOCIOS

Se vende plaza en la sociedad Peñaguda de Estella, calle el puy 38. Para más información contactar con el 626527209

Se TRASPASA peluquería en Estella. T. 684810186 (solo WhatsApp)

Se ALQUILA bar restaurante en Allo. T. 629364871

Se traspasa licencia de taxi en Estella. T. 680744796

### 2. MOTOR

#### 2.1. AUTOMÓVILES

Vendo Peugeot 307 familiar de 7 plazas con motor diésel 1.6L y 300.000 km. T. 662254669

Se vende BMW modelo 320i Coupé 130 CV color azul y matrícula LO con 173.000 km. e ITV recién pasada. P. 3.000 euros. T. 620553512

Vendo Golf GT 1.6 gasolina. Año 1997. Blanco. 250.000 km. P. 2500 euros negociables. T. 639854002

#### 2.1. DEMANDA

Se compra cualquier clase de vehículos, coches, furgonetas, motos, cosechadoras,

## carnicería y charcutería JAVIER



### ESPECIALIDAD EN CARNES DE TIERRA ESTELLA

C/MAYOR, 86 - ESTELLA  
T. 948 55 08 34

PEDIDOS POR ENCARGO  
TAMBIÉN POR WHATSAPP  
M. 680 911 436



INSTALACIÓN DE MOSQUITERAS

## CERRAJERIA ECHEGARAY

- Copias de llaves
- Mandos a distancia
- Persianas
- Mosquiteras
- Armarios empotrados
- Puertas
- Afilado de cuchillos y tijeras

Plaza de la Coronación, 4  
(frente a la estación de autobuses)

ESTELLA  
T. 652 190 296



## 1. BOLSA INMOBILIARIA

- 1.1. Venta pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.2. Venta pisos, apartamentos FUERA
- 1.3. Venta locales, garajes, terrenos...
- 1.4. Alquiler pisos, apartamentos ESTELLA
- 1.5. Alquiler pisos, apartamentos FUERA
- 1.6. Pisos compartidos
- 1.7. Alquiler locales, garajes, terrenos...
- 1.8. Traspasos

## 2. MOTOR

- 2.1. Automóviles
- 2.2. Motocicletas y ciclomotores
- 2.3. Furgonetas, tractores, camiones y otros
- 2.4. Accesorios

## 3. DEPORTES

- 3.1. Bicicletas
- 3.2. Material deportivo

## 4. CASA y HOGAR

- 4.1. Electrodomésticos
- 4.2. Mobiliario-decoración
- 4.3. Ropa
- 4.4. Varios

## 5. TIEMPO LIBRE

- 5.1. Electricidad y electrónica
- 5.2. Fotografía
- 5.3. Música
- 5.4. Libros, revistas, colecciones...
- 5.5. Juegos

## 6. TRABAJO

- 6.1. Servicio doméstico
- 6.2. Trabajos diversos
- 6.3. Varios

## 7. ENSEÑANZA

- 7.1. Clases particulares

## 8. ANIMALES

## 9. VARIOS

- 9.1. Objetos perdidos
- 9.2. Hallazgos

## 10. VIAJES

## 11. RELACIONES Y CONTACTOS

tractores, bicicletas, grúas...etc. T. 6065523350

COMPRARIA Volvo S60 2.4 D gasoil. T. 60655233450 (María)

Se compra coche de segunda mano, tipo Seat, Volkswagen, etc. Preferentemente alto. T. 677213424

### 2.2. MOTOCICLETAS Y CICLOMOTORES y VARIOS

Se VENDE scooter de minúsculo. T. 669632001

Se VENDE moto Suzuki Executive 650 con 20.000 km. Seminueva. P: 3.590 euros. T. 609066625

### 2.2. DEMANDA

Se COMPRA moto. T.948556103

### 2.3. FURGONETAS, TRACTORES, CAMIONES Y OTROS

Se VENDE furgoneta marca Peugeot Boxer. Único propietario. 125.000 km. T. 607438556

Vendo cortacésped eléctrico de la marca Stihl completamente nuevo. T. 646917661

### 2.3 DEMANDA

Se COMPRARIAN todo tipo de tractores y maquinaria agrícola. No importa estado ni lugar. Pago al contado. T. 693694976

COMPRARIA carro para coche que porte unos 500 kg mínimo. T.649393862

### 2.4 ACCESORIOS

Se venden cadenas de nieve (nuevas). T. 646481604

### 2.4. DEMANDA

COMPRARIA tractor articulado. Caballos de 20 a 35. T.649393862.

Se NECESITA pistón y segmentos para mula Piva número 9. T.696518259

### 3. DEPORTES

### 3.1. BICICLETAS

Se vende bicicleta en buen estado, semi nueva. P: 150 euros. T. 629230552

Vendo bicicleta de paseo Conor, impecable, con todos sus componentes. P: 200 euros. T. 619530885

### 3.1. DEMANDA

COMPRO bicicleta con motor de segunda mano para una señora muy necesitada. T.685403096

Urge COMPRAR bici de carretera talla 45 para niño de 7 años. T.653958995

### 3.2. MATERIAL DEPORTIVO

Vendo bicicleta estática Heubozen a estrenar. T. 609066625

### 3.2. DEMANDA

Se COMPRA máquina de remo, sencilla y barata. T. 697383622

### 4. CASA Y HOGAR

### 4.1. ELECTRODOMÉSTICOS Y UTENSILIOS DEL HOGAR

Se VENDE cámara expositora (tipo carnecría) de 150 cm de largo y 75 cm anchura. Casi nueva. T. 657376332

Se VENDE congelador de pie de la marca Bosch, nuevo. Precio a convenir. Se puede ver en Munián de la Solana. T. 679911870 (Charo)

### 4.1. DEMANDA

COMPRO congelador o arcón horizontal zona Tierra Estella. T.602424028

Se COMPRARIA calentador Junkers. Largo 42 y ancho 27. T. 948527034

### 4.2. MOBILIARIO Y DECORACIÓN

Se VENDE cuatro sillas torneadas. T. 650568405

Vendo vajilla sin estrenar. T. 677213424

Vendo muebles de jardín: mesa con seis sillas y sofá con dos butacones. T. 677213424

Vendo SILLÓN DE RELAX en perfecto estado. Funcionamiento manual, con poco uso. Tapicería azul antirrañas. P: 225 euros. T. 600856381

### 4.2. DEMANDA

Se compra armario ropero. T. 616247022

Mujer sin recursos económicos NECESITA un sofá. T.602582620

### 4.3. ROPA

Vendo vestido de novia, marca Pronovias, regalo accesorios. T. 658911808

SE VENDE chaquetón de zorro nuevo. T.646481604

### 5. TIEMPO LIBRE

### 5.1. ELECTRICIDAD Y ELECTRÓNICA

Se VENDE móvil Vivo Y31 5G. A estrenar. Sin desembalar. P. 150 euros. T. 630244089

**LEIRU BIOMASA**  
TELÉFONO: 604 886 692  
**VENTA DE LEÑA A DOMICILIO**

Vendo cuatro emisoras de radioaficionado antiguas. Lote de 4. P: 100 euros. T. 699231061

SE VENDE Telescopio Reflector Celestron StarSense Explorer DX 130AZ 130mm nuevo. P: 420 euros. T. 722415310

### 5.1. DEMANDA

COMPRARIA impresora para uso doméstico. T. 669632001

### 5.2. FOTOGRAFÍA

SE VENDE teleobjetivo Olympus digital 40-150 mm. 50 euros. T. 639373408

### 5.3. MÚSICA

Se VENDE saxo tenor, marca SELMER (Paris) seminuevo. T. 948551266

Se vende saxofón tenor con estuche. Prácticamente nuevo. T. 696413047

Se vende piano electrónico CTK-573, en perfecto estado, por 100 euros. T. 649433353

Se VENDE batería de música infantil, nueva. T. 669609002

### 5.3. DEMANDA

COMPRO saxofón de segunda mano en buenas condiciones. T.612276519

### 5.4. LIBROS, REVISTAS, COLECCIONES...

Se REGALAN libros de cuentos infantiles. T. 692777784

Se VENDE enciclopedia universal de 33 tomos. Con estantería incorporada. T. 689820975

### 6. TRABAJO

### 6.1. SERVICIO DOMÉSTICO

SE OFRECE señora para cuidado de personas mayores. Oficios varios. T. 666321042

Se OFRECE señora para trabajar como interna. Con experiencia en cuidado de personas mayores. T. 620108333

Se OFRECE señora para trabajar por las tardes en limpieza o cuidado de personas mayores. T. 624348203

Se OFRECE chica para cuidar personas mayores, interna o externa. Con papeles y certificado sociosanitario. T. 678886820

Se OFRECE señora para el cuidado de personas mayores. Con título sociosanitario. T. 611286725

Se OFRECE señora para trabajar por las tardes cuidando personas mayores o limpieza. T. 624348203

BUSCO trabajo como interna en Estella y alrededores. T. 632648172

Hombre BUSCA trabajo. Cuidado de personas mayores. Tareas de electricidad. T. 743013769

Busco trabajo en cualquier empleo: cuidado de personas mayores, limpieza en casas, trabajo doméstico, trabajo en cocinas, etc. Experiencia. T. 662055085

BUSCO trabajo como cuidadora de personas mayores. Los fines de semana en Estella. T. 611501280

Chica responsable busca trabajo como cuidadora de mayores para los fines de semana. Amplia experiencia con adultos mayores encamados. T. 637923230

BUSCO trabajo como cuidadora de personas mayores, como interna, en Estella y alrededores. También los fines de semana. T.632648172

BUSCO trabajo como interna o externa. Con papeles. T. 642300378

Se BUSCA empleo en el cuidado de personas mayores y labores de limpieza. Con experiencia. T. 641262960

Se OFRECE señora para trabajar cuidando personas mayores o trabajos de limpieza. T. 642993834

Se ofrece chica con experiencia en el cuidado de personas mayores, con manejo de grúa, experiencia de cocina y limpieza de hogar, disponibilidad también fines de semana. T.614521939

Chica responsable BUSCA trabajo como interna o externa, cuidado de personas mayores, ayudante de cocina o camarera de piso. Disponibilidad inmediata. T.

Aceite de Oliva Virgen Extra

# MENDÍA

Trujal de Arróniz



Ahora también VENTA ONLINE en:  
[www.trujalmendia.com](http://www.trujalmendia.com)

Ctra. de Allo s/n - 31243 ARRÓNIZ (Navarra)  
T. 948 537 651 / Fax: 948 535 114  
[www.trujalmendia.com](http://www.trujalmendia.com) - [info@trujalmendia.com](mailto:info@trujalmendia.com)

# La Hogazza

Ven a descubrir nuestra

## "Gran variedad de desayunos"



Todos los días: 7:00 -14:30h  
C/ Arieta, 9 bajo • Estella  
T. 948 55 12 91

Encargos por whatsapp: 677 34 53 02



## ENTRE PARTICULARES

747455909.

Chica se ofrece para trabajar los fines de semana, cuidado de mayores y limpieza. T. 677883796

Se OFRECE señora para trabajar cuidando personas mayores. Con experiencia y título sociosanitario. También trabajos de limpieza. T. 643440900

Mujer se ofrece para cuidado y atención de personas mayores y trabajos de limpieza. Como interna o externa. T. 643099346

Hombre BUSCA trabajo. Interno o externo, por horas, fines de semana. Cuidado de personas mayores. T. 654817199

Chico español formal se OFRECE para cuidar personas mayores lunes, miércoles y viernes, de 9 a 18 horas. T. 645793062

Chica BUSCA trabajo en el cuidado de personas mayores y/o limpiezas, como interna, externa, por horas o por noches. Con experiencia. T. 677118314

Chica responsable se ofrece para trabajar en el cuidado de personas mayores, con experiencia, papeles y certificado para el cuidado y atención de mayores. Como interna o externa. T. 678886820

Se ofrece chica para trabajar en el cuidado de personas mayores. Con experiencia y título de enfermera. T. 624696815

Busco trabajo de limpieza de casa, cuidado de personas mayores y niños. Soy española de 58 años muy responsable y trabajadora. T. 601753460

Busco trabajo los fines de semana, por horas o noches para cuidar personas mayores. T. 632648172

Señora busca trabajo para cuidar personas mayores los fines de semana, por horas o noches. T. 611286725

Chica con experiencia en el cuidado de personas mayores y manejo de grúa. Experiencia en cocina y con permiso de residencia. Disponibilidad para trabajar también fines de semana. T. 64521939

BUSCO trabajo como cuidadora de personas mayores. De interna y sábados y domingos o por horas. T. 641328862

Mujer BUSCA trabajo de interna o externa. Por horas, fines de semana. Documentación en regla. Disponibilidad inmediata. T. 602622176

BUSCO trabajo en cualquier actividad, como interna o externa. Cuidado de personas mayores, ayudante de cocina, camarera de pisos... Disponibilidad inmediata. T. 747455909

Chica se ofrece para trabajar cuidando personas mayores como interna o externa, o noches. En Estella. T. 642599658 / 663525097

BUSCO trabajo como cuidador de personas, mayores, de limpieza o en la construcción. T. 670838451

Chica busca trabajo para cuidar personas mayores, tanto en casa como noches de hospital. También limpiezas domésticas y cuidado de niños. T. 610860385

Se OFRECE señora con papeles para cuidar

personas mayores. Con titulación sociosanitaria. T. 611286725

SE OFRECE servicio de cuidado de personas mayores y niños. T. 632482906

Se ofrece señora para trabajos de limpieza, cuidado de mayores, etc. Interna o externa. T. 640588714

Se ofrece hombre para trabajos de campo, peón construcción, trabajos varios. Disponibilidad absoluta. T. 640588714

BUSCO trabajo para cuidar personas mayores o niños durante el día. También trabajos en granja. T. 611263602

BUSCO trabajo como cuidadora de personas mayores, niños o trabajos de limpieza. De externa o por horas. T. 672532821

Se OFRECE chico para trabajar cuidando personas mayores. Como externo, interno o por horas. En Estella o alrededores. También como ayudante de cocina. T. 654817199

Se OFRECE chica para cuidar personas mayores, como interna o externa. T. 640199208

Se OFRECE chica para cuidar personas mayores, como interna o externa. T. 641776308

Señora busca trabajo para cuidar personas mayores o empleada del hogar por horas, interna, externa o fines de semana en Estella y alrededores. T. 632648172

Se busca trabajo para cuidado de mayores, con mucha experiencia, manejo grúa, etc. Como interna y también fines de semana incluidos, en Estella o cerca de Estella. T. 637923230

Se busca trabajo para cuidado de mayores, con mucha experiencia, atención y manejo grúa, etc. Como como interna o externa y también fines de semana, en Estella. T. 603391371

Busco trabajo como cuidador de personas mayores, ayudante de cocina y personal de limpieza. Interno, externo y por horas. Disponibilidad inmediata. T. 604842423

Busco trabajo para cuidar personas mayores de interna, externa o noches. También para limpieza del hogar y ayudante de cocina. Tengo mucha experiencia. T. 611828209

Señora se ofrece para el cuidado de personas mayores y servicios de limpieza. Disponible como interna, externa, por horas o fines de semana. Ofrece experiencia y referencias. T. 645702205

Señora responsable con mucha experiencia busca trabajo para cuidar personas mayores. Interna o externa. T. 672983599

Señora responsable busca trabajo al cuidado de personas mayores, como interna o externa. Con experiencia y buenas referencias. T. 603795581

BUSCO empleo como cuidadora de personas mayores para los fines de semana. Con papeles. Disponibilidad inmediata. T. 611950795

Se OFRECE señora para trabajar por horas. Como interna o externa. T. 696185781

Busco trabajo en cuidado de personas mayores y niños. También tareas de limpieza. Con experiencia. Disponibilidad inmediata como interna o externa. T. 632251479

Auxiliar de enfermería se ofrece para cuidar personas mayores o niños en Estella. Interna o externa. T. 603291650

Busco trabajo en el cuidado de personas mayores, como interna o externa. Disponibilidad inmediata. T. 641262960

BUSCO trabajo. Experiencia al cuidado de personas mayores. Sé cocinar. Licenciado

en enfermería. Como interno o externo y fines de semana. T. 643569442

Busco trabajo al cuidado de personas mayores y niños y para tareas de limpieza. También experiencia como camarera. T. 612461999

Busco trabajo al cuidado de personas mayores, 10 años de experiencia. Como interna o externa. Disponibilidad inmediata. T. 625595610

Chica busca trabajo en cuidado de personas mayores, limpieza, etc. También trabajos a domicilio. Experiencia. T. 631514559

Mujer busca trabajo en cuidado de personas mayores, acompañamiento, limpieza, etc. Experiencia. T. 664194294

Busco trabajo en Estella o alrededores para cuidar personas mayores, limpiezas o cuidado de niños con experiencia. Por horas o interna. T. 614692801

Se ofrece señora para cuidado de personas mayores y niños, como interna o externa o trabajo de limpieza. T. 624579445

Se ofrece chica para cuidado de personas mayores y niños, como interna o externa o trabajo de limpieza. T. 642540578

BUSCO EMPLEO para cuidado de personas, aseo y limpieza, atención al público, hostelería u otros. Auxiliar de Enfermería. Responsable, puntual y con ganas. Disponibilidad inmediata. T. 662639720

Busco trabajo para cuidar personas mayores de interna o fines de semana en Estella o alrededores. T. 641328862

BUSCO trabajo en cuidado de personas mayores o de limpieza. Dispongo de estudios de enfermería. T. 624696815

BUSCO trabajo como cuidadora de personas mayores, como interna. T. 610649465

### 6.1. DEMANDA

Se BUSCA persona de compañía para mujer mayor a cambio de alojamiento durante dos años. T. 695107130

BUSCO persona interna para fines de semana para cuidado de persona dependiente. Con papeles. Para pueblo a 9 km de Estella. T. 626725248

### 6.2. TRABAJOS DIVERSOS

Busco trabajo: manejo de montacargas, albañilería y otros. T. 602 09 92 74

Alquilo puesto de trabajo en oficina compartida en el centro de Estella. T. 611764838

Se OFRECE señor para trabajar en empresas de montaje de cocinas o de pintura. T. 624589362

Chico se ofrece para trabajar de ayudante de albañil. Incorporación inmediata. T. 642842677

Se ofrece mozo de trabajo con experiencia como peón de obra. También para cuidado de personas mayores. T. 641092027

Se ofrece chico joven con experiencia como peón de obra y tareas de trabajo en el campo. T. 643376818

### 6.2. DEMANDA

Se NECESITA teleoperador/a o encuestador/a con experiencia. T. 695858729

Alquilo puesto de trabajo en oficina compartida en el centro de Estella. T. 611764838

Se necesita camarera con experiencia. Contrato tiempo completo. Enviar datos de contacto a: belascoain00@gmail.com

Se busca persona con herramientas para recoger olivas de 50 olivos. Contactar por WhatsApp 637330168

## 7. ENSEÑANZA

### 7.2. DEMANDA

Busco PROFESOR DE MATEMÁTICAS para alumno de 4º de le ESO, Zona Tierra Estella, llamar partir de la 7 de la tarde. T. 661973636

## 8. ANIMALES

Interesados en gatitos esfinje, egipcios, contactar en T. 673076880 (Adassa)

VENDO mardanos jóvenes de la tierra. Salinas de Oro. T. 948357133 / 616529867

Se venden ponis machos. T. 616247022

## 9. VARIOS

Se vende plaza en la sociedad Peñaguda de Estella, calle el puy 38. Para más información contactar con el 626527209

Se VENDE silla de transporte de niños para bicicleta. Marca Guppy. Muy buen estado. P. 35 euros. T. 669256338

Se VENDE conjunto de silla de paseo infantil marca Babyhome. Incluye el saco original, bolsa de viaje para portar la silla, barra protectora, plástico de lluvia y bolsa de red en manillar. Perfecto estado. P. 150 euros. T. 669256338

Se VENDE cocinita de juguete de madera. Colorida, de buena calidad. Incluye accesorios. P. 35 euros. T. 669256338

Se VENDE silla infantil de coche grupo II a contramarcha. Marca Concord. Con accesorio para bebés. Perfecto estado. P. 120 euros. T. 669256338

Vendo moto movilidad reducida, Dolce Vita, como nueva. P. 1.200 euros. T. 660644588

Se venden 1.000 kg de leña de encina. T. 616247022

SE OFRECEN 35 nogales para recoger las nueces. Precio a convenir. T. 948540122

Se VENDEN palets de madera. T. 616247022

Se VENDE miniatura de Fuente de los Chorros, Pza. San Martín a escala 1:10. De piedra y con agua. T. 948551266

Se VENDE grúa levanta personas con dos arneses. Recogida en Mañeru. T. 628242550

Se VENDE silla de ruedas de aluminio nueva, muy ligera. Se regala cojín antiescaras. P. 280 euros. T. 948553233

### 9.1. OBJETOS PERDIDOS

PERDIDO el domingo 15 de febrero en Estella un reloj inteligente con correa de color gris. T. 643490112

Extraviado broche dorado con la palabra California cerca del Paseo de la Inmaculada. T. particular 722651096

## 10. VIAJES

Compartiría coche desde Estella a Huarte o Villava. Hora 6.30 h, vuelta a las 3 de la tarde. De lunes a viernes a partir de enero. T. 647990648

COMPARTIRÍA gastos de viaje con persona que tenga coche para ir a Logroño de lunes a viernes. Salida de Estella sobre las 6.30 h y vuelta sobre las 19 h. T. 688769704

Compartiría gastos de coche para ir a Pamplona. No dispongo de coche. Salida de Estella: 14:00. Vuelta desde Pamplona: 21:00. Intentaría adaptarme. T. 659557658 / 626691979

## 11. RELACIONES Y CONTACTOS

BUSCO amigo para amistad. T. 676024509

# FLORIDA

RESTAURANTE BAR

**Campeón del XIII Concurso de Pinchos y Tapas Medievales 2021**

Albóndiga de vaca vieja, a la carbonara de papada ibérica y queso viejo de Urbasa rallado

**Pincho ganador, todos los días**

Plaza de los Fueros, 15, Estella/Lizarra  
T. 948 55 00 15. info@restaurantebarflorida.com  
www.restaurantebarflorida.com

## MERKATONDOA MOTOR

### MANTENIMIENTOS

- Cambio de aceite y filtros
- Sustitución de frenos y baterías
- Línea pre-ITV con analizador de gases
- Cambio de ruedas y alineado de dirección
- Cambio de correa de distribución
- Cambio de amortiguadores

### REPARACIONES

- Diagnóstico y lectura de códigos de avería
- Revisión de sistemas de aire acondicionado
- Sustitución de embrague
- Reparaciones de motor
- Instalación de accesorios: enganches, manos libres...
- Pulimento de faros

Rubén Jiménez Martínez  
T. 948 555 595 M. 682 114 873  
merkatondoamotor@gmail.com

C/ Merkatondoa, 18. Nave 15A  
Estella-Lizarra  
www.merkatondoamotor.com



## PLANES EN TIERRA ESTELLA

### CICLO CORAL INTERNACIONAL

Estella-Lizarra  
Espacio Cultural Los Llanos  
VIERNES 30 Y  
SÁBADO 31 DE OCTUBRE

La trigésimo primera edición del Ciclo Coral Internacional de Navarra se celebra en Estella-Lizarra el viernes 30 y el sábado 31 de octubre. El viernes, a las 19 horas, actuará Chamber Choirs Academic Choir Tone Tomsic, un coro mixto procedente de Liubliana (Eslovenia) y dirigido por Rahela Duric. Precio: 5 euros. Al día siguiente, el 31 de octubre, también a las 19 horas, será el turno del Bulgarian National Radio Children's Choir, un coro infantil procedente de Sofía (Bulgaria) y dirigido por Veneta Vicheva. Precio: 5 euros.

### SEMANA DE ESTUDIOS SEFARDÍES

Estella-Lizarra  
Salón de la Mancomunidad  
de Montejurra  
VIERNES 16 DE OCTUBRE

El viernes 16 de octubre a las 19 horas se cierra la XXXIII Semana de Estudios Sefardíes Iacob M. Hassán

que lleva por título 'Hogar, pertenencia y exilio: experiencias judías'. La última cita corre a cargo de Aurora Salvatierra Ossorio, de la Universidad de Granada. Pronunciará la conferencia 'Mosé ibn Ezra: un poeta andalusí en tierra extraña'.

### CONCIERTO DE TANGO

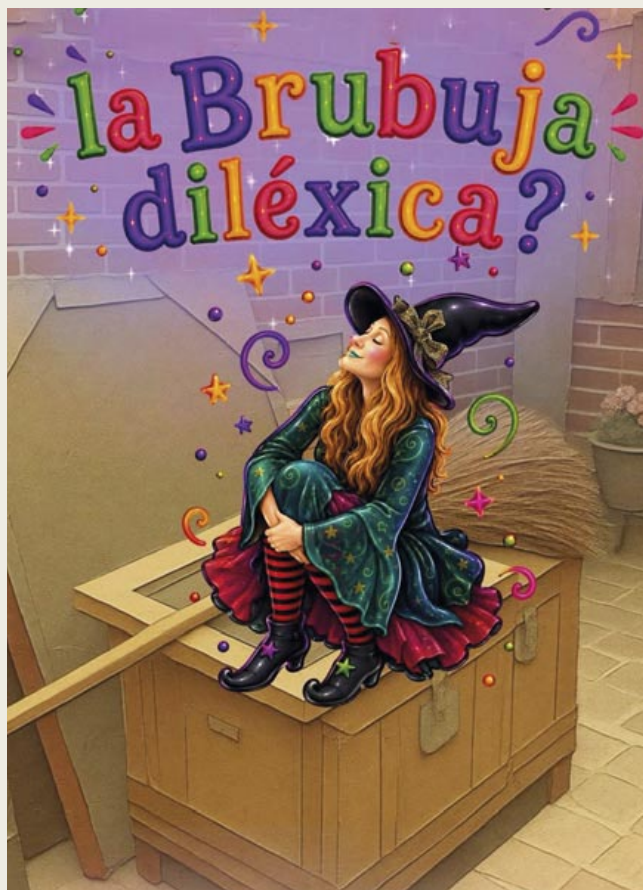
Muniáin de la Solana  
Frontón  
VIERNES 16 DE OCTUBRE

El frontón de Muniáin de la Solana acoge el viernes 16 a las 19 horas la actuación del grupo de tango Le Tango Noir, que pondrá en escena su espectáculo 'Bailá, vení, volá'. Organiza el Ayuntamiento del municipio.

### TEATRO

Estella-Lizarra  
Espacio Cultural Los Llanos  
DOMINGO 1 DE NOVIEMBRE

Nueva sesión de teatro el domingo 1 de noviembre, a las 19.30 horas en el Espacio Cultural Los Llanos. Le llega el turno a TTipia con 'La maja y la mona (o viceversa)'. Precio: 8 euros. Sinopsis: La obra parte de dos lienzos únicos e irrepetibles, 'La Mona (Lisa)' y 'La Maja (vestida)'. Aroa Berrozpe y Susana Soletto tratarán de encarnar a las dos mujeres pintadas, aunque no tendrán demasiado claro quién representa a cuál. Esta situación dará lugar a un particular cara a cara entre la maja y la mona por ser la más mona y la más maja, respectivamente. O viceversa.



### TEATRO

Estella-Lizarra  
Espacio Cultural Los Llanos  
DOMINGO 25 DE OCTUBRE

La compañía Tdiferencia estrena en Estella-Lizarra el domingo 25 de octubre la obra 'La brubuja disléxica', dirigida al público familiar. Habrá dos funciones, a las 12 horas en euskera y a las 18 horas en castellano. Precio: 6 euros. Sinopsis: Brubuja, interpretada por Ainhoa Ruiz, es una bruja muy especial. Las palabras se le tropiezan, las letras se le dan la vuelta y, cuando intenta leer un conjuro, puede pasar cualquier cosa. Cansada de que crean que es distraída o vaga, decide preparar una pócima mágica para curar su 'problema'.



**Asistencia Domiciliaria  
Tierra Estella**

Atención domiciliaria  
Servicio hospitalario  
Acompañamiento médico  
Información y asesoramiento

Paseo de la Inmaculada, 68 - 31200 Estella-Lizarra • T. 622 336 592 - 848 414 113  
E-mail: cayd@cayd.es  
www.cayd.es



"Ayudarte a  
tener tranquilidad  
es nuestra prioridad"



Nos movemos por ti



**T. 948 555 091**  
Plaza Azucarero, 5 - 31200 Estella  
mrwestella@yahoo.es  
www.mrw.es

*¿te acuerdas?*



Del 14 al 27 de octubre de 2010 - revista nº 446

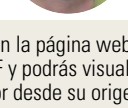
# MANCOMUNIDAD ESTRENA EDIFICIO EN SUS BODAS DE PLATA

Representantes municipales de buena parte de las 81 localidades integradas en la Mancomunidad de Montejurra, presidentes y personas implicadas en su creación, desarrollo y funcionamiento durante sus 25 años de trayectoria se reunían en el salón de actos de la nueva sede. La inauguración del edificio en la calle Bell-Viste, con un presupuesto de 4 millones de euros sufragados al cien por cien por la Mancomunidad, se producía coincidiendo con el 25 aniversario de la entidad supramunicipal.



Hemeroteca cm

Puedes consultar este y otros recuerdos en la página web de nuestra revista. Encontrarás en formato PDF y podrás visualizar y descargar todos los ejemplares de Calle Mayor desde su origen en <http://www.revistacallemayor.es/numeros-anteriores/>



## ENCUESTA

**¿Le interesa la vida cultural del Estella?**

Respondían Joao Oliveira Dos Anjos, Cristina Blázquez Álvarez, Nuria Cantero Sánchez, Ana Veiga Villegas, Egoitz Galarza Garaialde y Jesús Sanz Muchos.



## TAMBIÉN HACEN CM

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Abáigar .....                                        | 48 |
| Anur Centro Podológico .....                         | 19 |
| Automóviles Marco .....                              | 1  |
| Autos Lokiz (Alquinauto).....                        | 25 |
| Autoservicio Izarra .....                            | 13 |
| Ayto. Estella-Lizarra/Ayudas impulso comercio .....  | 2  |
| Ayto. Estella-Lizarra/Ayudas traspaso negocios ..... | 7  |
| Ayto. Valle de Yerri/ Mercado KM0.....               | 27 |
| Bar Alday .....                                      | 6  |
| Bar El Volante .....                                 | 22 |
| Bar Restaurante Florida .....                        | 44 |
| Bar Restaurante Izarra .....                         | 19 |
| Bar Restaurante Monjardín .....                      | 9  |
| Bar Txiko Malo .....                                 | 30 |
| Bar Xanti.....                                       | 29 |
| Calle Mayor .....                                    | 31 |
| Carnicería Javier .....                              | 42 |
| Cayd Asistencia a domicilio .....                    | 45 |
| Cerrajería Echegaray .....                           | 42 |
| Clínica del Pie Lizarra .....                        | 20 |
| Clínica Dental Río Ega .....                         | 21 |
| Clínica Dental Tellechea.....                        | 36 |
| Clínica Podológica Cristina Sáenz.....               | 15 |
| Clínica Podológica Itziar Azanza..                   | 11 |
| Desatascos GDE.....                                  | 10 |
| Ega Pan La Hogazza .....                             | 43 |
| Evaristo Ruiz .....                                  | 12 |
| Ferretería El Aragonés .....                         | 22 |
| Fisioterapia Edurne Esquide.....                     | 29 |
| Fontat .....                                         | 32 |
| Gráficas Astarriaga .....                            | 10 |
| Héctor Elizaga.....                                  | 35 |
| Hotel Yerri.....                                     | 40 |
| Inmobiliaria Azcárate .....                          | 17 |
| Instalaciones Cubillas .....                         | 5  |
| Joyería Riezu .....                                  | 19 |
| Librería Clarín .....                                | 41 |
| Maite Sanz Estilistas .....                          | 19 |
| Mancomunidad de Montejurra ..                        | 47 |
| Merkatondoa Motor .....                              | 44 |
| MRW .....                                            | 45 |
| Ogipán Inmaculada.....                               | 29 |
| Peluquería C5 .....                                  | 29 |
| Peluquería Coquette.....                             | 26 |
| Peluquería Sonia (Abárzuza).....                     | 28 |
| Reformas NFD .....                                   | 12 |
| Seguros Guillermo Nuin .....                         | 28 |
| Seguros Mutuavenir.....                              | 20 |
| Trujal Mendia .....                                  | 43 |
| Veterinaria Haizea .....                             | 22 |
| Web Calle Mayor .....                                | 33 |

**gracias**

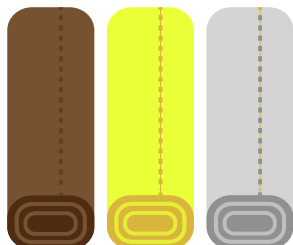

**20  
26**

# CAMPAÑA DE REPARTO DE BOLSAS

# POL TSA BANAKETA KANPAINA

**20  
26**
**MANCOMUNIDAD  
DE MONTEJURRA**

**se acerca a  
la ciudadanía**


**JURRAMENDIKO  
MANKOMUNITATEA**

**herritarrena  
hurbildu da**

Desde Mancomunidad de Montejurra seguimos incidiendo en el correcto depósito de los residuos. Es por ello que a partir del 19 de octubre vamos a llevar a cabo la Campaña de Reparto de bolsas 2026. Se entregarán 3 rollos de bolsas por abonado para depositar la materia orgánica, los envases ligeros y el resto.

**RECUERDE QUE PARA ADQUIRIR SUS BOLSAS  
TIENE QUE INDICAR EL NÚMERO DE ABONADO.**

## Calendario para el reparto de bolsas / Poltsak banatzeko egutegia

| FECHA      | DÍA DE LA SEMANA       | 10:30-13:30 | 15:00-17:00 | FECHA      | DÍA DE LA SEMANA       | 10:30-13:30 | 15:00-17:00 |
|------------|------------------------|-------------|-------------|------------|------------------------|-------------|-------------|
| 19/10/2026 | Lunes · Astelehena     | Estella     | Abárzuza    | 03/11/2026 | Martes · Asteartea     | Los Arcos   | Los Arcos   |
| 20/10/2026 | Martes · Asteartea     | Estella     | Dicastillo  | 04/11/2026 | Miércoles · Asteazkena | Sesma       | Sesma       |
| 21/10/2026 | Miércoles · Asteazkena | Estella     | Murieta     | 05/11/2026 | Jueves · Osteguna      | Viana       | Viana       |
| 22/10/2026 | Jueves · Osteguna      | Estella     | Estella     | 06/11/2026 | Viernes · Ostirala     | Viana       | Viana       |
| 23/10/2026 | Viernes · Ostirala     | Estella     | Ancín       | 07/11/2026 | Sábado · Larunbata     |             |             |
| 24/10/2026 | Sábado · Larunbata     |             |             | 08/11/2026 | Domingo · Igandea      |             |             |
| 25/10/2026 | Domingo · Igandea      |             |             | 09/11/2026 | Lunes · Astelehena     | Sartaguda   | Sartaguda   |
| 26/10/2026 | Lunes · Astelehena     | Lerín       | Lerín       | 10/11/2026 | Martes · Asteartea     | Lodosa      | Lodosa      |
| 27/10/2026 | Martes · Asteartea     | Ayegui      | Ayegui      | 11/11/2026 | Miércoles · Asteazkena |             |             |
| 28/10/2026 | Miércoles · Asteazkena | Allo        | Allo        | 12/11/2026 | Jueves · Osteguna      | Lodosa      | Lodosa      |
| 29/10/2026 | Jueves · Osteguna      | Villatuerta | Oteiza      | 13/11/2026 | Viernes · Ostirala     | Cárcar      | Cárcar      |
| 30/10/2026 | Viernes · Ostirala     | Arróniz     | Arróniz     | 14/11/2026 | Sábado · Larunbata     |             |             |
| 31/10/2026 | Sábado · Larunbata     |             |             | 15/11/2026 | Domingo · Igandea      |             |             |
| 01/11/2026 | Domingo · Igandea      |             |             | 16/11/2026 | Lunes · Astelehena     | Mendavia    | Mendavia    |
| 02/11/2026 | Lunes · Astelehena     |             |             | 17/11/2026 | Martes · Asteartea     | Andosilla   | Andosilla   |



# No lo piensas. Lo sientes. Es tu destino

Hay un momento en que paras.  
Y miras. Y sabes que es aquí. El espacio que te  
mereces, confort real, eficiencia que se siente.  
Lo que esperas encontrar.

Izarra   
P L A Z A 2ª Fase

Nuevos portales  
Próximamente  
más viviendas a  
la venta



ABAIGAR.COM | 948 100 099



ABAIGAR